

**BIGBEN**  
**PARTY**

**FR**

**PARTYBTIPMS1**

### **Enceinte Bluetooth lumineuse**



### **MODE D'EMPLOI**

AVANT D'UTILISER CET APPAREIL, Veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et le conserver afin de pouvoir le consulter ultérieurement.

Démarrage	2	Fonctionnement en mode jumelage	6
Avertissements et consignes de sécurité	2	Caractéristiques techniques	6
Contenu de la boîte	4	Protection de l'environnement	7
Description des pièces	4	Informations complémentaires	7
Fonctionnement	5	Déclaration de conformité	7

## Démarrage

- Sortez l'appareil de la boîte.
- Retirez tous les matériaux d'emballage du produit.
- Placez les matériaux d'emballage dans la boîte ou jetez-les en toute sécurité en respectant les consignes de tri sélectif figurant sur l'emballage de l'appareil.

## Avertissements et consignes de sécurité

Vous devez avoir lu et compris toutes les instructions avant d'utiliser cet appareil. En cas de dommages dus au non-respect des instructions, la garantie ne s'appliquera pas.



1. Ne retirez jamais le boîtier de cet appareil.
2. Ne placez jamais cet appareil sur un autre équipement électrique.
3. Protégez le cordon d'alimentation de façon à éviter de marcher dessus ou de le coincer, particulièrement au niveau des fiches, des prises de courant et du point de sortie de l'appareil. Vérifiez que la tension d'alimentation correspond à la tension indiquée sur la plaque à l'arrière de l'appareil. Lorsque vous débranchez la prise secteur, retirez toujours la fiche de la prise. Ne tirez jamais sur le cordon. Avant de brancher la prise secteur, assurez-vous d'avoir effectué tous les autres branchements.
4. Utilisez uniquement des équipements/accessoires recommandés par le fabricant.
5. Confiez toutes les réparations de l'appareil à des réparateurs qualifiés. Une réparation est nécessaire quand l'appareil a été endommagé d'une quelconque manière, notamment :
  - si le cordon d'alimentation est endommagé ;
  - en cas de déversement de liquide ou d'insertion d'objets dans l'appareil ;
  - en cas d'exposition de l'appareil à la pluie ou à l'humidité ;
  - si l'appareil ne fonctionne pas normalement ;
  - ou si l'appareil est tombé ou a subi un choc.
6. La plaque signalétique se trouve sur la partie inférieure de l'appareil.
7. Ne bloquez jamais les orifices de ventilation.
8. Assurez-vous de disposer d'un espace suffisant pour assurer la ventilation. Placez le produit sur une surface stable.
9. Cet appareil doit être utilisé dans un environnement tempéré, à l'abri de la lumière directe du soleil, des flammes nues ou de la chaleur, des appareils de chauffage, des cuisinières ou de tout autre appareil (y compris des amplificateurs) qui génère de la chaleur. Ne l'installez pas à proximité de sources de chaleur.

- Les batteries (bloc-batterie ou piles installées) ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive, comme les rayons du soleil, un incendie, etc.
- Débranchez toujours l'appareil avant de le nettoyer. Ne lubrifiez aucune partie de cet appareil. Nettoyez-le avec un chiffon doux. N'utilisez pas de produits abrasifs ni de nettoyants agressifs.
- Assurez-vous de toujours pouvoir accéder facilement au cordon d'alimentation, à la fiche ou à l'adaptateur, afin de pouvoir débrancher cet appareil de la prise secteur si nécessaire.
- N'utilisez pas cet appareil à proximité d'un point d'eau. Il ne doit pas entrer en contact avec des gouttes ni des éclaboussures. N'utilisez pas cet appareil dans un environnement humide ou mouillé.
- Débranchez cet appareil en cas d'orage ou si vous n'allez pas l'utiliser pendant une longue période.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus, ainsi que par des personnes présentant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils soient surveillés ou aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil, ni avec le cordon (risque d'étranglement). Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Cet appareil doit être alimenté uniquement en très basse tension de sécurité correspondant au marquage figurant sur l'appareil.
- La batterie doit être retirée de l'appareil avant de le mettre au rebut. L'appareil doit être débranché de l'alimentation lorsque vous retirez la batterie.
- Lors de l'utilisation du produit, il doit être placé à au moins 20 cm de distance du corps humain.



Le symbole de l'éclair dans un triangle équilatéral avertit les utilisateurs de la présence, à l'intérieur de l'appareil, de tensions électriques dangereuses non isolées suffisamment puissantes pour présenter un risque d'électrocution.



Le point d'exclamation dans un triangle indique la présence de consignes importantes relatives au fonctionnement et à l'entretien (réparation) dans la documentation accompagnant l'appareil.

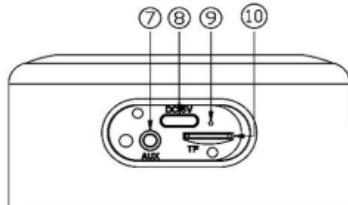
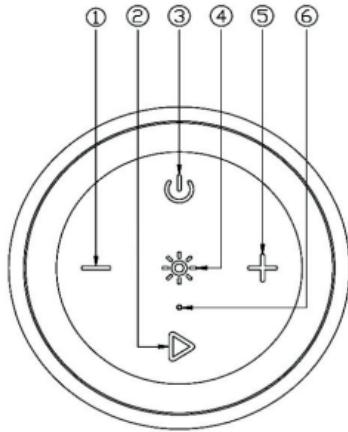
Matériau de classe II	<input type="checkbox"/>
Courant continu	
Courant alternatif	
Pour une utilisation à l'intérieur uniquement	

### Contenu de la boîte

Vérifiez et identifiez le contenu de votre boîte :

- Unité principale
- Mode d'emploi
- Câble de charge USB
- Dragonne

### Description des pièces



1. Baisser le volume/piste précédente
2. Lecture/pause/répondre au téléphone
3. Allumer/éteindre/mode
4. Mode d'éclairage
5. Augmenter le volume/piste suivante/jumelage
6. Emplacement Micro
7. Aux-in
8. Port de chargement USB C
9. Témoin de chargement
10. Carte micro-SD

## **Fonctionnement**

Avant d'utiliser l'appareil, veuillez le charger à l'aide du câble de chargement USB C. Le témoin de chargement (9) est rouge fixe pendant le chargement. Il s'éteint une fois l'appareil totalement rechargeé.

1. Appuyez sur le bouton d'alimentation (3) pendant environ 3 secondes pour allumer l'enceinte. Un signal sonore indiquera que l'enceinte est allumée .
2. L'enceinte se mettra en mode appairage Bluetooth. Recherchez PARTYBTIPMS1, et cliquez pour la connecter. Un signal sonore indiquera que la connexion est établie.
3. Appuyez brièvement sur le bouton (2) pour lire/mettre en pause la musique en mode de lecture BT/micro-SD. Pour recevoir un appel, appuyez brièvement sur le bouton LECTURE/PAUSE (2) pour répondre à l'appel, maintenez le bouton appuyé pour refuser l'appel. Lorsque l'enceinte est connectée sans fil à votre téléphone, appuyez deux fois sur le bouton LECTURE/PAUSE (2) pour rappeler le dernier numéro composé.
4. Appuyez longuement sur le bouton + (5) pour augmenter le volume sonore, appuyez brièvement sur ce même bouton pour passer à la piste suivante en mode BT/carte micro-SD. Appuyez deux fois sur le bouton + pour activer ou désactiver le mode jumelage.
5. Appuyez longuement sur le bouton - (1) pour diminuer le volume sonore, appuyez brièvement sur ce même bouton pour revenir à la piste précédente en mode BT/carte micro-SD.
6. Appuyez brièvement sur le bouton d'alimentation (3) pour changer le mode de lecture.
7. Appuyez longuement sur le bouton (4) pour allumer/éteindre l'éclairage festif. Appuyez brièvement pour changer la couleur de l'éclairage. 8 modes d'éclairages au total.
8. Insérez la carte micro-SD dans le port (10) pour lire la musique de la carte micro-SD (capacité de mémoire maximale autorisée 32 GB).
9. Connectez votre appareil de lecture à l'enceinte à l'aide d'un câble audio 3,5 mm et l'enceinte jouera la musique de votre appareil.
10. Appuyez sur le bouton d'alimentation (3) pendant environ 3 secondes pour éteindre l'enceinte. Un signal sonore indiquera que l'enceinte est éteinte.

## **Fonctionnement en mode jumelage**

**Note : Il vous faut 2 enceintes identiques pour ce mode.**

1. Allumez les deux enceintes (si elles sont connectées à d'autres appareils, déconnectez-les au préalable)
2. Appuyez deux fois sur le bouton + (5) de l'une des enceintes pour passer en mode jumelage. Un signal sonore indique que l'appairage est effectué. Vous pouvez maintenant connecter votre téléphone à distance.
3. En mode jumelage, appuyez deux fois sur le bouton + (5) pour désactiver le mode jumelage.

## **Caractéristiques techniques**

Type	Spécifications	Type	Spécifications
Enceinte	ø52 mm (5 W)	Durée de chargement	environ 4 heures
Puissance de crête	5 W	Durée de lecture	5 heures à 50 % du volume (éclairage allumé) 6 heures à 50 % du volume (éclairage éteint)
Puissance RMS	5 W	Version du Bluetooth	5.1
Impédance de l'enceinte	4 Ω	Fréquence du Bluetooth	2,40 - 2,80 GHz
Alimentation de chargement	CA 5V / 1000 mA	Fréquence de l'enceinte	80 Hz - 20 kHz
Rapport S/B	≥ 85dB	Type de batterie	Batterie Li-ion
Capacité de la batterie	1200 mAh	Distance transmission	10 m
Alimentation de la batterie	3,7 V, 1200 mAh, 4,44 Wh	Dimensions	82 x 82 x 103mm
EIRP	0.25dBm		

### **Remarque :**

- Si les boutons ne répondent pas, appuyez sur le bouton ON/OFF pendant 5 secondes pour éteindre l'appareil. Si l'appareil ne s'éteint pas, attendez simplement qu'il s'éteigne automatiquement.
- Si l'enceinte n'est connectée à aucun appareil pendant 10 minutes, elle s'éteindra automatiquement.

## **AVERTISSEMENT : risque d'altération de l'ouïe**

 Réglez le lecteur sur un faible niveau sonore avant de brancher le casque d'écoute à la source sonore.

Afin d'éviter des dommages auditifs éventuels, ne pas écouter à un niveau sonore élevé pendant une longue durée. Un volume élevé peut engendrer une altération durable de l'ouïe.

## **Protection de l'environnement**



Votre produit a été conçu et fabriqué avec des matériaux et composants de grande qualité, qui peuvent être recyclés et réutilisés.

Il convient d'attirer l'attention sur les aspects environnementaux de l'élimination des batteries.



Lorsque ce symbole d'une poubelle barrée sur roues se trouve sur un produit, cela signifie que le produit est couvert par la Directive Européenne 2002/96/CE. Veuillez vous informer du système local de collecte séparée pour les produits électriques et électroniques. Veuillez agir selon les règles locales et ne jetez pas vos anciens produits avec les ordures ménagères. En assurant l'élimination de ce produit, vous aidez également à prévenir les conséquences potentiellement négatives pour l'environnement et la santé humaine.

## **Informations complémentaires**

- S'il y a un appel entrant alors que le système PARTYBTIPMS1 est connecté à votre téléphone portable pour une lecture musicale, la musique est immédiatement mise en pause lorsque vous répondez à l'appel et la lecture reprendra une fois l'appel terminé (selon le type de téléphone portable, la lecture pourra parfois rester en pause après la fin de l'appel).
- Le mot Bluetooth®, la marque et le logo sont des marques déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par Bigben Interactive est sous licence. Les autres marques et noms commerciaux appartiennent à leurs propriétaires respectifs.
- Ce produit a été fabriqué et vendu sous la responsabilité de Bigben Interactive.
- Tous autres produits, services, dénominations sociales, marques, nom commerciaux, noms de produits et logos référencés ici sont la propriété de leurs titulaires respectifs.

## **Déclaration de conformité**

- Par la présente Bigben Interactive déclare que l'équipement radioélectrique du type PARTYBTIPMS1 est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: [www.bigben.fr/support](http://www.bigben.fr/support)

## Garantie

Ce produit est garanti par Bigben pendant une durée de 2 ans à partir de la date d'achat sauf dans les pays de l'Espace Economique Européen offrant une durée de garantie plus longue. Nous vous recommandons de conserver votre ticket de caisse pour toute réclamation. La garantie couvre les pannes dues à un matériel défectueux, un élément manquant ou à un vice de fabrication. Dans ce cas, contactez notre support technique. Pour tout problème avec un produit défectueux, rapprochez vous de votre point d'achat muni de votre ticket de caisse. La garantie ne couvre pas des problèmes d'utilisation non conforme.

### Support

[www.bigben.fr/support](http://www.bigben.fr/support)

09 69 39 79 59 – Du lundi au vendredi de 10h à 18h – France Métropolitaine uniquement

### Fabriqué en Chine

Fabriqué par BIGBEN INTERACTIVE SA

396, Rue de la Voyette

CRT2 – FRETIN

CS 90414

59814 LESQUIN Cedex - France

[www.bigben.eu](http://www.bigben.eu)



### Fabricant : Bigben Interactive FRANCE

396, Rue de la Voyette, C.R.T. 2, Fretin,  
CS90414 - 59814 Lesquin Cedex, France

Vertrieben von Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH

Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, Deutschland

Distribué par Bigben Interactive Belgium s.a./n.v.

Boulevard d'Angleterre 2 / Bte 4

1420 Braine l'Alleud

Gedistribueerd door Bigben Interactive NEDERLAND b.v.

's-Gravelandseweg 80, 1217 EW Hilversum, Nederland

Distribuido por Lineas Omenex Metronic S.L.

Pol. Ind. Can Salvatella – Avda. Arraona 54-56

08210 Barberà del Vallès (BCN) - España

Distribuito da Metronic Italia s.r.l

via Marconi 31, 20071 Vermezzo con Zelo (MI), Italia

FABRIQUÉ EN CHINE / MADE IN CHINA

### HOTLINE

FRANCE, du lundi au vendredi (sauf jours fériés) :  
9h00-18h00 ou [support@bigben.fr](mailto:support@bigben.fr)

● N°Cristal 09 69 39 79 59

APPEL NON SURTAXÉ

DEUTSCHLAND, Montag bis Freitag von

09:00 bis 18:00 Uhr (außer an Feiertagen)

Tel.: 02271-9047997

Mail: [support@bigben-interactive.de](mailto:support@bigben-interactive.de)

BELGIQUE, [customerservice@bigben-interactive.be](mailto:customerservice@bigben-interactive.be)

NEDERLAND, [customerservice@bigben-interactive.nl](mailto:customerservice@bigben-interactive.nl)

ESPANA, [soporte@metronic.com](mailto:soporte@metronic.com)

Tel.: 93 713 26 25

ITALIA, [tecnico@metronic.com](mailto:tecnico@metronic.com)

Tel. : 02 94 94 36 91

[www.bigben.eu](http://www.bigben.eu)

**BIGBEN**  
**PARTY**

**EN**

**PARTYBTIPMS1**

**Luminous Bluetooth speaker**



## **INSTRUCTIONS**

PLEASE READ THIS USER MANUAL CAREFULLY BEFORE  
OPERATING THIS UNIT AND RETAIN FOR FUTURE REFERENCE.

Getting started	10	Operation in pairing mode	13
Safety warning and notice	10	Technical specifications	14
Contents of the box	12	Care of the environment	14
Description of parts	12	Additional information	15
Operation	13	Declaration of conformity	15

## **Getting started**

- Take the appliance out of the box.
- Remove all the packaging from the product.
- Place the packaging inside the box or dispose of it safely in compliance with the waste sorting instructions shown on the product packaging.

## **Safety warning and notice**

You must read and understand all the instructions before using this appliance. The warranty will not apply if damage is caused by failure to follow the instructions.

- 
1. Never remove the appliance casing.
  2. Never place this appliance on top of other electrical equipment.
  3. Protect the power cord from being stepped on or pinched, particularly at the plugs, sockets, and the point where it exits the appliance. Make sure that the power voltage corresponds to the voltage shown on the rating plate at the rear of the appliance. Always pull the plug from the socket when disconnecting from the mains. Never pull on the cord. Ensure you have completed all the other connections before connecting the plug.
  4. Only use attachments/accessories that are recommended by the manufacturer.
5. Entrust all appliance repairs to qualified repairers. Repair is needed when the appliance has been damaged in any fashion, and in particular:
- if the power cord is damaged;
  - in the event of a liquid spill or objects being inserted into the appliance;
  - if the appliance is exposed to rain or dampness;
  - if the appliance does not operate normally;
  - or if the appliance has been dropped or impacted.
6. The series panel is located on the bottom of the appliance.
7. Never block the air vents.
8. Make sure you have enough space for ventilation. Place the product on a stable surface.
9. This device must be used in a moderate climate, away from direct sunlight, naked flames or heat, heating devices, cookers or any other devices (including amplifiers) that generate heat. Do not install near a heat source.
10. The batteries (battery pack or inserted batteries) must not be exposed to excessive heat, such as sunshine, fire, etc.

- Always unplug the device before cleaning it. Never lubricate any part of this appliance. Clean it with a soft cloth. Do not use abrasive products or harsh cleaners.
- Ensure that you always have easy access to the power cord, plug or adaptor to disconnect this appliance from the mains if necessary.
- Do not use this appliance near water. It must not be dripped on or splashed. Do not use this appliance in a damp or wet environment.
- Disconnect this appliance in the event of a storm or if you are not going to use it for a long period of time.
- This appliance can be used by children aged 8 and over, and by persons with a physical or sensory disability, learning difficulties or a lack of experience and knowledge, provided they are supervised or have received instructions on the safe use of the appliance, and they understand the risks involved. Children must not play with the appliance or power cord (risk of strangulation). Children must not clean or maintain the appliance without supervision.
- This device must only be supplied with very low safety voltage corresponding to the marking on the device.
- The battery should be removed from the device before disposal. The device must be disconnected from the power supply when removing the battery.
- When using the product, it should be placed at least 20 cm away from the human body.



The lightning bolt symbol within an equilateral triangle alerts users to the presence of dangerous uninsulated electrical voltages inside the device that are strong enough to present a risk of electric shock.



The exclamation mark inside a triangle indicates the presence of important operating and maintenance (repair) instructions in the literature accompanying the appliance.

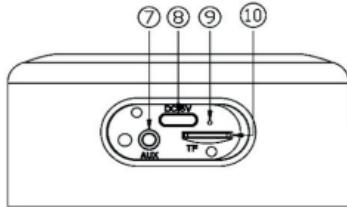
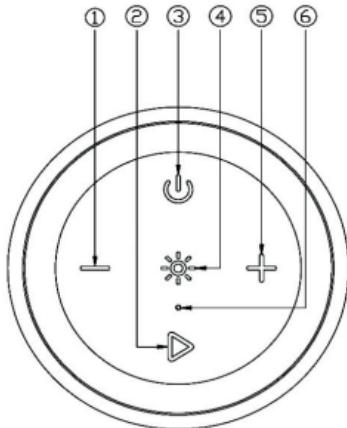
Class II material	<input type="checkbox"/>
Direct current	
Alternating current	
For indoor use only	

## **Contents of the box**

Check and identify the contents of your box:

- Main appliance
- Instructions
- USB charging cable
- Strap

## **Description of parts**



1. Lower the volume/previous track
2. Play/pause/answer the phone
3. Power on/off mode
4. Lighting mode
5. Turn up the volume/next track/pairing
6. Microphone location
7. Aux-in
8. USB C charging port
9. Charging indicator
10. Micro-SD card

## **Operation**

Before using the device, you must charge it using the USB C charging cable. The charging indicator (9) is solid red while charging. It turns off once the device is fully charged.

1. Press the power button (3) for around 3 seconds to turn on the speaker. A beep will indicate that the speaker is on.
2. The speaker will enter Bluetooth pairing mode. Search PARTYBTIPMS1, and click to connect it. A beep will indicate that connection is established.
3. Short-press button (2) to play/pause music in BT/micro-SD play mode. To receive a call, briefly press the PLAY/PAUSE button (2) to answer the call, press and hold the button to reject the call. When the speaker is wirelessly connected to your phone, press the PLAY/PAUSE button (2) twice to redial the last number dialled.
4. Long-press the + button (5) to increase the sound volume, short-press the same button to skip to the next track in BT/micro-SD card mode. Press the + button twice to activate or deactivate pairing mode.
5. Long-press the - button (1) to reduce the sound volume, short-press the same button to return to the previous track in BT/micro-SD card mode.
6. Short-press the power button (3) to change the play mode.
7. Long-press button (4) to turn the party lights on/off. Short-press to change the lighting colour. 8 lighting modes in total.
8. Insert the micro-SD card into the port (10) to play music from the micro-SD card (maximum memory capacity allowed 32 GB).
9. Connect your playback device to the speaker using a 3.5mm audio cable and the speaker will play the music from your device.
10. Press the power button (3) for about 3 seconds to switch off the speaker. A beep will indicate that the speaker is off.

## **Operation in pairing mode**

**NB: You need 2 identical speakers for this mode.**

1. Turn on both speakers (if they're connected to other devices, disconnect them first)
2. Press the + button (5) twice on one of the speakers to enter pairing mode. An audible signal indicates that pairing is complete. You can now connect your phone remotely.
3. In pairing mode, press the + button (5) twice to deactivate pairing mode.

## Technical specifications

Type	Specifications	Type	Specifications
Speaker	ø52 mm (5 W)	Charging time	approx. 4 hours
Peak power	5 W	Playback time	5 hours at 50% volume (lights on) 6 hours at 50% volume (light off)
RMS power	5 W	Bluetooth version	5.1
Impedance of the speaker	4 Ω	Bluetooth frequency	2.40 - 2.80 GHz
Charging power supply	AC 5V / 1000mA	Speaker frequency	80Hz - 20kHz
S/B ratio	≥ 85 dB	Battery type	Li-ion battery
Battery capacity	1200 mAh	Transmission range	10 m
Battery power	3.7 V, 1200 mAh, 4.44 Wh	Dimensions	82 x 82 x 103mm
EIRP	0.25dBm		

**Comment:**

- If the buttons do not respond, press the ON/OFF button for 5 seconds to turn off the device. If the device does not turn off, just wait for it to turn off automatically.
- If the speaker is not connected to any device for 10 minutes, it will turn off automatically.

**WARNING: Risk of hearing impairment**

Set a low volume on the playback device before connecting the headphones to the sound source.

To prevent hearing damage, avoid excessive volume, particularly over extended periods or frequent use. Excessive volume can result in permanent hearing impairment.

**Care of the environment**

Your product has been designed and manufactured using high-quality materials and components that can be recycled and reused.  
Attention should be drawn to the environmental aspects of battery disposal.



When this crossed-out wheelie bin symbol is applied to a product, it means that the product is covered by European Directive 2002/96/EC. Please find out about the local separate collection system for electrical and electronic products. Please act according to your local rules and do not dispose of your old products in your household waste. By ensuring this product is disposed of correctly, you are also helping to prevent potentially negative consequences for the environment and human health.

## Additional information

- If there is an incoming call while the PARTYBTIPMS1 system is connected to your mobile phone during music playback, the music will immediately pause when you answer the call and resume after the call ends (depending on the mobile phone, playback may sometimes stay paused after the end of the call).
- The word Bluetooth®, the mark and logo are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc., and any use of such marks by Bigben Interactive is under licence. All other brands and trade names are the property of their respective owners.
- This product is manufactured and sold under the responsibility of Bigben Interactive.
- All other products, services, corporate names, trademarks, trade names, product names and logos referenced herein are the property of their respective owners.

## Declaration of conformity

- Bigben Interactive hereby declares that the PARTYBTIPMS1 type radio equipment complies with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <https://www.bigben-interactive.co.uk/support/>

## Warranty

This product is guaranteed by Bigben for a period of 2 years from the date of purchase, except in countries of the European Economic Area, which offer a longer warranty period. We recommend that you keep your receipt for any claims. The warranty covers breakdowns due to defective material, a missing element or manufacturing defect. In this case, contact our technical support. For any problem with a defective product, contact your point of purchase with your receipt. The warranty does not cover problems of improper use.

Support

[www.bigben-interactive.co.uk/support](https://www.bigben-interactive.co.uk/support)

[support@bigben.fr](mailto:support@bigben.fr)

Made in China  
Manufactured by BIGBEN INTERACTIVE SA  
396, Rue de la Voyette  
CRT2 – FRETIN  
CS 90414  
59814 LESQUIN Cedex - France  
[www.bigben.eu](http://www.bigben.eu)



**Fabricant : Bigben Interactive FRANCE**

396, Rue de la Voyette, C.R.T. 2, Fretin,  
CS90414 - 59814 Lesquin Cedex, France

**Vertrieben von Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH**

Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, Deutschland

**Distribué par Bigben Interactive Belgium s.a./n.v.**

Boulevard d'Angleterre 2 / Bte 4  
1420 Braine l'Alleud

**Gedistribueerd door Bigben Interactive NEDERLAND b.v.**

's-Gravelandseweg 80, 1217 EW Hilversum, Nederland

**Distribuido por Lineas Omenex Metronic S.L.**

Pol. Ind. Can Salvatella – Avda. Arraona 54-56  
08210 Barberà del Vallès (BCN) - España

**Distribuito da Metronic Italia s.r.l**

via Marconi 31, 20071 Vermezzo con Zelo (MI), Italia

**FABRIQUÉ EN CHINE / MADE IN CHINA**

**HOTLINE**

**FRANCE**, du lundi au vendredi (sauf jours fériés) :  
9h00-18h00 ou [support@bigben.fr](mailto:support@bigben.fr)

**○ N°Cristal 09 69 39 79 59**

APPEL NON SURTAXÉ

**DEUTSCHLAND**, Montag bis Freitag von  
09:00 bis 18:00 Uhr (außer an Feiertagen)

Tel.: 02271-9047997

Mail: [support@bigben-interactive.de](mailto:support@bigben-interactive.de)

**BELGIQUE**, [customerservice@bigben-interactive.be](mailto:customerservice@bigben-interactive.be)

**NEDERLAND**, [customerservice@bigben-interactive.nl](mailto:customerservice@bigben-interactive.nl)

**ESPANA**, [soporte@metronic.com](mailto:soporte@metronic.com)

Tel.: 93 713 26 25

**ITALIA**, [tecnico@metronic.com](mailto:tecnico@metronic.com)

Tel. : 02 94 94 36 91

[www.bigben.eu](http://www.bigben.eu)

**BIGBEN**  
**PARTY**

**ES**

**PARTYBTIPMS1**

**Altavoz Bluetooth luminoso**



**MANUAL DE INSTRUCCIONES**

LEA ATENTAMENTE ESTE MANUAL DE INSTRUCCIONES ANTES  
DE UTILIZAR ESTE APARATO Y CONSÉRVELO PARA FUTURAS  
CONSULTAS.

Puesta en marcha	18	Funcionamiento en modo sincronización	22
Advertencias e instrucciones de seguridad	18	Características técnicas	22
Contenido de la caja	20	Protección del medio ambiente	23
Descripción de los elementos	20	Información complementaria	23
Funcionamiento	21	Declaración de conformidad	23

## Puesta en marcha

- Saque el aparato de la caja.
- Retire del producto todo el material de embalaje.
- Ponga todo este material en la caja o deséchelo de manera segura, respetando las instrucciones de clasificación de residuos que se indican sobre la caja del aparato.

## Advertencias e instrucciones de seguridad

Antes de usar el aparato, debe leer y comprender la totalidad de las instrucciones. No puede aplicarse la garantía en caso de daños que resulten del incumplimiento de las instrucciones.



1. Nunca retire la carcasa del aparato.
2. Nunca instale este aparato sobre otro equipo eléctrico.
3. Proteja el cable de alimentación con el fin de evitar pisarlo o bloquearlo, en particular, al nivel de los enchufes, las tomas de corriente y el punto de salida del aparato. Compruebe que la tensión de alimentación se corresponda con la que se indica en la placa situada en la parte trasera del aparato. Al desenchufar el aparato de la toma de corriente, siempre tire de la clavija. Nunca tire del cable. Antes de enchufar a la toma de corriente, asegúrese de haber efectuado previamente todas las otras conexiones.
4. Use únicamente los equipos o accesorios recomendados por el fabricante.
5. Siempre confie las reparaciones a técnicos cualificados. Se necesita efectuar una reparación cuando el aparato se ha averiado de cualquier forma, especialmente:
  - si el cable de alimentación está dañado;
  - en caso de haber derramado líquido o introducido objetos en el aparato;
  - en caso de exposición del aparato a la lluvia o a la humedad;
  - si el aparato no funciona de manera normal;
  - o si el aparato se ha caído o sufrido un golpe.
6. La placa de características se encuentra en la parte inferior del aparato.
7. Nunca obstruya los agujeros de ventilación.
8. Asegúrese de contar con el espacio suficiente para garantizar la ventilación. Ponga el producto sobre una superficie estable.
9. Este aparato debe utilizarse en un entorno templado, alejado de la luz directa del sol, llamas desnudas o fuentes de calor, aparatos de calefacción, cocinas o cualquier otro aparato (incluso amplificadores) que produzcan calor. No lo instale cerca de fuentes de calor.

- Las baterías (bloque de la batería o pilas instaladas) no se deben exponer a un calor excesivo, por ejemplo, los rayos del sol, un incendio, etc.
- Desenchufe siempre el aparato antes de limpiarlo. No lubrique ninguna pieza de este aparato. Límpielo con un paño suave. No use productos abrasivos ni limpiadores agresivos.
- Para poder desenchufar este aparato de la toma de corriente si fuera necesario, asegúrese siempre de poder acceder fácilmente al cable de alimentación, el enchufe o el adaptador.
- No use este aparato cerca de un punto de suministro de agua. No debe entrar en contacto con gotas ni salpicaduras. No use este aparato en un ambiente húmedo o mojado.
- Desenchufe el aparato en caso de tormenta o si no lo va a usar durante un período prolongado.
- Este aparato puede ser usado por niños a partir de 8 años, así como por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos si se les vigila o se les han proporcionado instrucciones acerca del uso seguro del aparato y entienden los riesgos a los que se exponen. Los niños no deben jugar con el aparato ni el cable (riesgo de estrangulamiento). La limpieza y el mantenimiento no pueden dejarse en manos de niños sin vigilancia.
- Este aparato debe alimentarse únicamente con una muy baja tensión de seguridad que corresponde al marcado que figura sobre él.
- La batería se debe extraer del aparato antes de eliminarlo. El aparato se debe desconectar de la corriente cuando se vaya a extraer la batería.
- Durante su funcionamiento, el aparato debe estar colocado a una distancia mínima de 20 cm del cuerpo.



El símbolo del rayo dentro de un triángulo equilátero advierte a los usuarios sobre la presencia de tensiones peligrosas no aisladas en el interior del aparato que son bastante potentes como para constituir un riesgo de electrocución.



El signo de exclamación dentro de un triángulo indica la presencia de instrucciones importantes relativas al funcionamiento y mantenimiento (reparación) en la documentación del aparato.

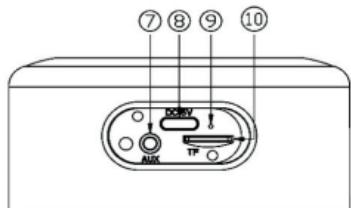
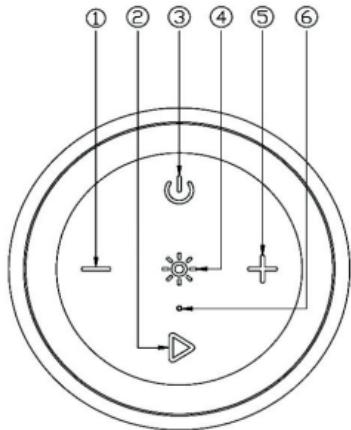
Material de Clase II	<input type="checkbox"/>
Corriente continua	
Corriente alterna	
Solo para uso en interiores	

### Contenido de la caja

Compruebe e identifique el contenido de la caja:

- Unidad principal
- Manual de instrucciones
- Cable de carga USB
- Correa

### Descripción de los elementos



1. Bajar el volumen/pista anterior
2. Reproducción/pausa/responder al teléfono
3. Encender/apagar/modo
4. Modo de iluminación
5. Aumentar el volumen/pista siguiente/sincronización
6. Espacio Micro
7. Aux-in
8. Puerto de carga USB C
9. Indicador de carga
10. Tarjeta micro-SD

## **Funcionamiento**

Antes de utilizar el aparato, cárguelo con el cable de carga USB C. El indicador de carga (9) está rojo fijo durante la carga. Se apagará una vez que el aparato esté totalmente cargado.

1. Pulse el botón de encendido (3) durante aproximadamente 3 segundos para encender el altavoz. Una señal sonora indicará que el altavoz está encendido.
2. El altavoz se pondrá en modo sincronización Bluetooth. Busque PARTYBTIPMS1 y haga clic para conectarlo. Una señal sonora indicará que la conexión se ha establecido.
3. Pulse brevemente el botón (2) para reproducir/pausar la música en modo de reproducción BT/micro-SD. Para recibir una llamada, pulse brevemente el botón REPRODUCCIÓN/PAUSA (2) para responder a la llamada, mantenga el botón pulsado para rechazar la llamada. Cuando el altavoz esté conectado sin cable a su teléfono, pulse dos veces el botón REPRODUCCIÓN/PAUSA (2) para volver a llamar al último número compuesto.
4. Mantenga pulsado el botón + (5) para aumentar el volumen acústico, pulse brevemente este mismo botón para pasar a la pista siguiente en modo BT/tarjeta micro-SD. Pulse dos veces el botón + para activar o desactivar el modo sincronización.
5. Mantenga pulsado el botón - (1) para bajar el volumen acústico, pulse brevemente este mismo botón para volver a la pista anterior en modo BT/tarjeta micro-SD.
6. Pulse brevemente el botón de encendido (3) para cambiar el modo de reproducción.
7. Mantenga pulsado el botón (4) para encender/apagar la iluminación festiva. Pulse brevemente para cambiar el color de la iluminación. 8 modos de iluminación en total.
8. Inserte la tarjeta micro-SD en el puerto (10) para reproducir la música de la tarjeta micro-SD (capacidad de memoria máxima autorizada 32 GB).
9. Conecte su aparato de reproducción al altavoz con un cable de audio 3,5 mm y el altavoz reproducirá la música de su dispositivo.
10. Pulse el botón de encendido (3) durante aproximadamente 3 segundos para apagar el altavoz. Una señal sonora indicará que el altavoz está apagado.

## **Funcionamiento en modo sincronización**

**Nota: Necesita 2 altavoces idénticos para este modo.**

1. Encienda los dos altavoces (si están conectados a otros dispositivos, desconéctelos primero)
2. Pulse dos veces el botón + (5) de uno de los altavoces para pasar al modo sincronización. Una señal sonora indicará que el emparejamiento se ha realizado. Ahora puede conectar su teléfono a distancia.
3. En modo sincronización, pulse dos veces el botón + (5) para desactivar el modo sincronización.

## **Características técnicas**

<b>Tipo</b>	<b>Especificaciones</b>	<b>Tipo</b>	<b>Especificaciones</b>
Altavoz	ø52 mm (5 W)	Duración de la carga	aproximadamente 4 horas
Potencia pico	5 W	Duración de la reproducción	5 horas al 50% del volumen (iluminación encendida) 6 horas al 50% del volumen (iluminación apagada)
Potencia RMS	5 W	Versión del Bluetooth	5.1
Impedancia del altavoz	4 Ω	Frecuencia de Bluetooth	2,40 - 2,80 GHz
Alimentación de carga	CA 5V / 1000 mA	Frecuencia del altavoz	80 Hz - 20 kHz
Relación S/R	≥ 85dB	Tipo de batería	Batería de Li-ion
Capacidad de la batería	1.200 mAh	Distancia transmisión	10 m
Alimentación de la batería	3,7 V, 1200 mAh, 4,44 Wh	Dimensiones	82 x 82 x 103mm
EIRP	0.25dBm		

### **Observación:**

- Si los botones no responden, pulse el botón ON/OFF durante 5 segundos para apagar el aparato. Si el aparato no se apaga, espere simplemente a que se apague automáticamente.
- Si el altavoz no se conecta a ningún dispositivo durante 10 minutos, se apagará automáticamente.

## **ADVERTENCIA: Riesgo de daños auditivos**



Seleccione un nivel bajo de volumen en el reproductor antes de conectar los auriculares a la fuente de sonido.

Evite los niveles de volumen extremadamente altos, especialmente si utiliza los auriculares durante períodos de tiempo prolongados o con mucha frecuencia. Un nivel de volumen muy alto puede provocar daños auditivos permanentes.

## **Protección del medio ambiente**



El producto ha sido diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad que pueden reciclarse y reutilizarse.

Se deben señalar los aspectos medioambientales de la eliminación de las baterías.



Cuando el símbolo de un contenedor de basura con ruedas tachado se encuentra en un producto, indica que éste está regulado por la directiva europea 2002/96/CE. Consulte a las autoridades pertinentes para informarse acerca del sistema local de recogida selectiva de basuras para productos eléctricos y electrónicos. Proceda según la normativa local y no deseche sus productos antiguos con los residuos domésticos. Al realizar la eliminación de este producto, también ayuda a evitar las consecuencias potencialmente negativas para el medio ambiente y la salud humana.

## **Información complementaria**

- Si hubiera una llamada entrante mientras el sistema PARTYBTIPMS1 está conectado a su teléfono móvil para reproducir música, la reproducción se pausará inmediatamente cuando responda a la llamada y se reanudará una vez finalizada la misma (a veces, quedará pausado después de finalizar la llamada. Esto dependerá de su teléfono).
- La palabra Bluetooth®, la marca y el logotipo son marcas registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y todo uso de estas marcas por parte de Bigben Interactive se hace en virtud de una licencia. Las demás marcas y los nombres comerciales pertenecen a sus propietarios respectivos.
- Este producto ha sido fabricado y vendido bajo la responsabilidad de Bigben Interactive.
- Todos los demás productos, servicios, denominaciones sociales, marcas, nombres comerciales, nombres de productos y logotipos a los que se hace referencia en este documento son propiedad de sus respectivos dueños.

## **Declaración de conformidad**

- Mediante la presente, Bigben Interactive declara que el equipo radioeléctrico del tipo PARTYBTIPMS1 cumple la directiva 2014/53/UE. El texto íntegro de la Declaración de conformidad UE puede consultarse en la siguiente dirección de Internet: [www.bigben.fr/](http://www.bigben.fr/) support

## Garantía

Bigben garantiza este producto durante 2 años a partir de la fecha de compra, excepto en los países del Espacio Económico Europeo que ofrezcan una garantía más extensa. Le recomendamos conservar su resguardo de la compra en caso de cualquier reclamación. La garantía cubre las averías que se deban a defectos del material, elementos faltantes o un vicio de fabricación. En ese caso, contacte con nuestro servicio de soporte técnico. Si ocurriera cualquier problema relacionado con un defecto del producto, diríjase con el resguardo a un punto de compra. La garantía no cubre problemas relacionados con un uso incorrecto del producto.

## Servicio de asistencia

Para cualquier información, puede contactar con el servicio de atención al cliente. Para esto, le recomendamos que se asegure previamente de disponer de un máximo de información acerca del problema y el producto.

Dirección electrónica: [soporte@metronic.com](mailto:soporte@metronic.com) / Tel.: 93 713 26 25

Distribuido por Lineas Omenex Metronic S.L.

Pol. Ind. Can Salvatella – Avda. Arraona 54-56

08210 Barberà del Vallès (BCN) - España

Fabricado en China

Fabricado por BIGBEN INTERACTIVE SA

396, Rue de la Voyette

CRT2 – FRETIN

CS 90414

59814 LESQUIN Cedex - Francia

[www.bigben.eu](http://www.bigben.eu)



### **Fabricant : Bigben Interactive FRANCE**

396, Rue de la Voyette, C.R.T. 2, Fretin,  
CS90414 - 59814 Lesquin Cedex, France

### **Vertrieben von Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH**

Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, Deutschland

### **Distribué par Bigben Interactive Belgium s.a./n.v.**

Boulevard d'Angleterre 2 / Bte 4

1420 Braine l'Alleud

### **Gedistribueerd door Bigben Interactive NEDERLAND b.v.**

's-Gravelandseweg 80, 1217 EW Hilversum, Nederland

### **Distribuido por Lineas Omenex Metronic S.L.**

Pol. Ind. Can Salvatella – Avda. Arraona 54-56

08210 Barberà del Vallès (BCN) - España

### **Distribuito da Metronic Italia s.r.l.**

vía Marconi 31, 20071 Vermezzo con Zelo (MI), Italia

**FABRIQUÉ EN CHINE / MADE IN CHINA**

### **HOTLINE**

**FRANCE**, du lundi au vendredi (sauf jours fériés) :  
9h00-18h00 ou [support@bigben.fr](mailto:support@bigben.fr)

**N°Cristal** 09 69 39 79 59  
APPEL NON SURTAXÉ

**DEUTSCHLAND**, Montag bis Freitag von

09:00 bis 18:00 Uhr (außer an Feiertagen)

Tel.: 02271-9047997

Mail: [support@bigben-interactive.de](mailto:support@bigben-interactive.de)

**BELGIQUE**, [customerservice@bigben-interactive.be](mailto:customerservice@bigben-interactive.be)

**NEDERLAND**, [customerservice@bigben-interactive.nl](mailto:customerservice@bigben-interactive.nl)

**ESPANA**, [soporte@metronic.com](mailto:soporte@metronic.com)

Tel.: 93 713 26 25

**ITALIA**, [tecnico@metronic.com](mailto:tecnico@metronic.com)

Tel. : 02 94 94 36 91

[www.bigben.eu](http://www.bigben.eu)

**BIGBEN**  
**PARTY**

**IT**

**PARTYBTIPMS1**

**Altoparlante Bluetooth luminoso**



**ISTRUZIONI PER L'USO**

LEGGERE IL PRESENTE MANUALE CON ATTENZIONE PRIMA DI  
METTERE IN FUNZIONE IL DISPOSITIVO E CONSERVARLO PER UNA  
CONSULTAZIONE FUTURA.

Avvio	26	Funzionamento in modalità di accoppiamento	30
Avvertenze e istruzioni di sicurezza	26	Specifiche tecniche	30
Contenuto della confezione	28	Tutela dell'ambiente	31
Descrizione dei componenti	28	Informazioni aggiuntive	31
Funzionamento	29	Dichiarazione di conformità	31

## Avvio

- Togliere l'apparecchio dalla scatola.
- Rimuovere tutti i materiali di imballaggio del prodotto.
- Riporre i materiali di imballaggio nella scatola o smaltrirli in modo sicuro, rispettando le istruzioni per lo smaltimento dei rifiuti riportate sulla confezione dell'apparecchio.

## Avvertenze e istruzioni di sicurezza

È necessario avere letto e compreso tutte le istruzioni prima di utilizzare l'apparecchio. In caso di danni dovuti al mancato rispetto delle istruzioni, la garanzia non sarà applicabile.



1. Non rimuovere mai il rivestimento dell'apparecchio.
2. Non collocare mai l'apparecchio sopra un altro dispositivo elettrico.
3. Proteggere il cavo di alimentazione per evitare che venga calpestato o si impigli, specialmente in prossimità delle spine, delle prese di corrente o del punto di uscita dall'apparecchio. Verificare che la tensione di alimentazione corrisponda alla tensione indicata sulla targhetta posta dietro all'apparecchio. Quando si collega dalla presa di corrente, rimuovere sempre la spina dalla presa. Non tirare mai il cavo. Prima di collegarlo alla presa di corrente, assicurarsi di aver effettuato tutti gli altri collegamenti.
4. Utilizzare esclusivamente parti/accessori raccomandati dal fabbricante.
5. Affidare tutti gli interventi di manutenzione a personale qualificato. L'assistenza è necessaria quando l'apparecchio è stato danneggiato in qualsiasi modo, come ad esempio:
  - se il cavo di alimentazione è danneggiato;
  - se è stato versato del liquido o sono caduti degli oggetti all'interno dell'apparecchio;
  - in caso di esposizione dell'apparecchio alla pioggia o all'umidità;
  - se l'apparecchio non funziona normalmente;
  - se l'apparecchio è caduto o ha subito un urto.
6. La targhetta segnaletica si trova sulla parte inferiore dell'apparecchio.
7. Non bloccare mai le aperture di ventilazione.
8. Assicurarsi di avere spazio sufficiente per garantire la ventilazione. Posizionare il prodotto su una superficie stabile.
9. L'apparecchio deve essere utilizzato in ambienti temperati, al riparo dalla luce diretta del sole, dalle fiamme libere o da fonti di calore, dagli apparecchi di riscaldamento, dai fornelli o da qualsiasi altro dispositivo (compresi gli amplificatori) che generi calore. Non

deve essere installato in prossimità di fonti di calore.

10. Le batterie (pacco batterie o pile installate) non devono essere esposte a calore eccessivo, ad esempio al sole, al fuoco, ecc.
11. Collegare sempre l'apparecchio prima di pulirlo. Non lubrificare alcuna parte dell'apparecchio. Pulirlo con un panno morbido. Non utilizzare prodotti abrasivi né detergenti aggressivi.
12. Assicurarsi di poter sempre accedere facilmente al cavo di alimentazione, alla spina o all'adattatore, per poter scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente, se necessario.
13. Non utilizzare l'apparecchio in prossimità di un punto d'acqua. Evitare che entri in contatto con gocce o schizzi d'acqua. Non utilizzare l'apparecchio in un ambiente umido o bagnato.
14. Collegare l'apparecchio in caso di temporale o quando non viene utilizzato per lunghi periodi di tempo.
15. L'apparecchio può essere utilizzato dai bambini a partire da 8 anni, nonché da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o senza esperienza e conoscenze, a condizione che siano sorvegliati o abbiano ricevuto le istruzioni relative all'utilizzo dell'apparecchio in tutta sicurezza e comprendano i rischi potenziali. I bambini non devono giocare con l'apparecchio né con il cavo (rischio di strangolamento). La pulizia e la manutenzione non devono essere effettuate da bambini senza sorveglianza.
16. L'apparecchio deve essere alimentato solamente a bassissima tensione di sicurezza, corrispondente alla marcatura sull'apparecchio.
17. La batteria deve essere rimossa dall'apparecchio prima dello smaltimento. L'apparecchio deve essere scollegato dall'alimentazione quando si rimuove la batteria.
18. Quando si utilizza il prodotto, esso deve essere posizionato ad almeno 20 cm di distanza dal corpo umano.



Il simbolo del fulmine all'interno di un triangolo equilatero avverte gli utilizzatori della presenza, all'interno dell'apparecchio, di tensioni elettriche pericolose non isolate e sufficientemente potenti da costituire un rischio di elettrocuzione.



Il punto esclamativo all'interno di un triangolo indica la presenza di istruzioni importanti relative al funzionamento e alla manutenzione (riparazione) nella documentazione che accompagna l'apparecchio.

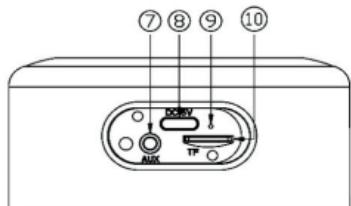
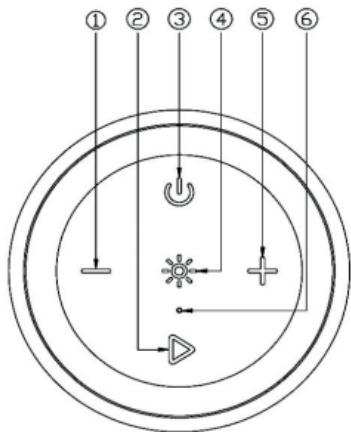
Materiale di Classe II	
Corrente continua	
Corrente alternata	
Solamente per uso interno	

### Contenuto della confezione

Verificare e identificare il contenuto della confezione:

- Unità principale
- Istruzioni per l'uso
- Cavo di ricarica USB
- Laccetto

### Descrizione dei componenti



1. Abbassare il volume/traccia precedente
2. Riproduzione/pausa/rispondere al telefono
3. Accensione/spegnimento/modalità
4. Modalità di illuminazione
5. Aumento del volume/traccia successiva/accoppiamento
6. Slot per microfono
7. Aux-in
8. Porta di ricarica USB C
9. Spia di ricarica
10. Scheda microSD

### **Funzionamento**

Prima di utilizzare l'apparecchio, è necessario ricaricarlo con il cavo di ricarica USB C. L'indicatore di carica (9) è di colore rosso fisso durante la carica. Si spegne quando l'apparecchio è completamente carico.

1. Tenere premuto il pulsante di accensione (3) per circa 3 secondi per accendere l'altoparlante. Un segnale acustico indica che l'altoparlante è acceso.
2. L'altoparlante entrerà in modalità di accoppiamento Bluetooth. Cercare PARTYBTIPMS1 e fare clic per collegarlo. Un segnale acustico indicherà che la connessione è stata stabilita.
3. Premere brevemente il pulsante (2) per riprodurre/mettere in pausa la musica in modalità di riproduzione BT/microSD. Per ricevere una chiamata, premere brevemente il pulsante PLAY/PAUSA (2) per rispondere, tenere premuto il pulsante per rifiutarla. Quando l'altoparlante è collegato in modalità wireless al telefono, premere due volte il pulsante PLAY/PAUSE (2) per richiamare l'ultimo numero composto.
4. Premere a lungo il pulsante + (5) per aumentare il volume, premere brevemente per passare alla traccia successiva in modalità BT/scheda microSD. Premere due volte il pulsante + per attivare o disattivare la modalità di accoppiamento.
5. Premere a lungo il pulsante - (1) per abbassare il volume, premere brevemente per tornare alla traccia precedente in modalità BT/microSD.
6. Premere brevemente il pulsante di accensione (3) per cambiare la modalità di riproduzione.
7. Tenere premuto il pulsante (4) per accendere/spegnere la luce. Premere brevemente per cambiare il colore della luce. 8 modalità di illuminazione in totale.
8. Inserire la scheda microSD nello slot (10) per riprodurre la musica contenuta nella scheda microSD (capacità di memoria massima consentita 32 GB).
9. Collegare il dispositivo di riproduzione all'altoparlante con un cavo audio da 3,5 mm e l'altoparlante riprodurrà la musica dal dispositivo.
10. Premere il pulsante di accensione (3) per circa 3 secondi per spegnere l'altoparlante. Un segnale acustico indicherà che l'altoparlante è spento.

## **Funzionamento in modalità di accoppiamento**

**Nota:** per questa modalità sono necessari 2 altoparlanti identici.

1. Accendere entrambi gli altoparlanti (se sono collegati ad altri dispositivi, scollarli prima).
2. Premere due volte il pulsante + (5) su uno dei due altoparlanti per accedere alla modalità di accoppiamento. Un segnale acustico indicherà che l'associazione è stata completata. A questo punto è possibile collegare il telefono a distanza.
3. Durante la modalità di accoppiamento, premere due volte il pulsante + (5) per disattivare la modalità di accoppiamento.

## **Specifiche tecniche**

Tipo	Specifiche	Tipo	Specifiche
Altoparlante	ø52 mm (5 W)	Tempo di ricarica	4 ore circa
Potenza di picco	5 W	Durata riproduzione	di 5 ore al 50% del volume (luci accese) 6 ore al 50% del volume (luci spente)
Potenza RMS	5 W	Versione Bluetooth	5.1
I m p e d e n z a dell'altoparlante	4 Ω	Frequenza Bluetooth	2,40 - 2,80 GHz
Alimentazione carica	AC 5V / 1000 mA	F r e q u e n z a dell'altoparlante	80 Hz - 20 kHz
Rapporto S/N	≥ 85 dB	Tipo di batteria	Batteria Li-ion
Capacità della batteria	1200 mAh	Distanza trasmissione	di da 10 m
Alimentazione della batteria	3,7 V, 1200 mAh, 4,44 Wh	Dimensioni	82 x 82 x 103 mm
EIRP	0.25dBm		

### **Nota:**

- Se i pulsanti non rispondono, tenere premuto il pulsante ON/OFF per 5 secondi per spegnere l'apparecchio. Se non si spegne, attendere che si spenga automaticamente.
- Se l'altoparlante non viene collegato ad alcun dispositivo per 10 minuti, si spegnerà automaticamente.

### **AVVERTENZA: rischio di danni all'udito**

 Prima di collegare la cuffia al dispositivo audio impostare un livello di volume basso. Evitare un volume troppo alto, specialmente per periodi prolungati o in caso di utilizzo frequente. Un volume eccessivo può causare danni permanenti all'udito.

## Tutela dell'ambiente



Il prodotto è progettato e realizzato con materiali e componenti di alta qualità, che possono essere riciclati e riutilizzati.

Prestare attenzione all'impatto ambientale legato allo smaltimento delle batterie.



Quando il simbolo di un bidone con rotelle barrato accompagna il prodotto, significa che il prodotto risponde alla Direttiva europea 2002/96/CE. Informarsi sul sistema locale di raccolta differenziata per i prodotti elettrici ed elettronici. Agire rispettando le regole locali e non smaltire gli apparecchi usati nei normali rifiuti domestici. Il corretto smaltimento degli apparecchi usati contribuisce a prevenire potenziali conseguenze negative sull'ambiente e sulla salute dell'uomo.

## Informazioni aggiuntive

- Se c'è una chiamata in arrivo mentre PARTYBTIPMS1 è collegato al proprio telefono cellulare per la riproduzione di brani musicali, questa andrà in pausa alla risposta e verrà ripresa alla fine della chiamata (a volte rimarrà in pausa dopo il termine della chiamata, dipende dal telefono cellulare.)
- Il termine, il marchio e il logo Bluetooth®, sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e qualsiasi uso di tali marchi da parte di Bigben Interactive è soggetto a licenza. Altri marchi e nomi commerciali sono di proprietà dei rispettivi proprietari.
- Prodotto realizzato e venduto sotto la responsabilità di Bigben Interactive.
- Tutti i prodotti, servizi, denominazioni sociali, marchi, nomi commerciali, nomi di prodotti e loghi ivi indicati sono di proprietà dei rispettivi titolari.

## Dichiarazione di conformità

- Con la presente, Bigben Interactive dichiara che l'apparecchiatura radio di tipo PARTYBTIPMS1 è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione UE di conformità è disponibile al link seguente: <https://www.bigbeninteractive.it/supporto-tecnico/>

## Garanzia

Il prodotto è garantito da Bigben per un periodo di due anni dalla data di acquisto ad esclusione dei Paesi dello Spazio economico europeo, dove il periodo di garanzia viene esteso. Si raccomanda di conservare lo scontrino o la ricevuta in caso di reclamo. La garanzia copre i guasti dovuti a materiale difettoso, elemento mancante o vizio di fabbricazione. In questo caso contattare l'assistenza tecnica. Per qualsiasi problema relativo a un prodotto difettoso, rivolgersi al punto vendita presentando scontrino o ricevuta. La garanzia non copre problemi derivanti da un utilizzo non conforme.

## Servizio assistenza

Per qualsiasi informazione, potete contattare il nostro servizio assistenza, ma vi consigliamo di raccogliere prima tutte le informazioni inerenti il problema riscontrato e il prodotto.

Email: tecnico@metronic.com / Tel.: 02 94 94 36 91

Distribuito da Metronic s.r.l

Via Marconi 31, 20071 Vermezzo con Zelo (MI), Italia

## Prodotto in Cina

Prodotto da BIGBEN INTERACTIVE SA

396, Rue de la Voyette

CRT2 – FRETIN

CS 90414

59814 LESQUIN Cedex - Francia

[www.bigben.eu](http://www.bigben.eu)



## Fabricant : Bigben Interactive FRANCE

396, Rue de la Voyette, C.R.T. 2, Fretin,  
CS90414 - 59814 Lesquin Cedex, France

## Vertrieben von Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH

Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, Deutschland

## Distribué par Bigben Interactive Belgium s.a./n.v.

Boulevard d'Angleterre 2 / Bte 4  
1420 Braine l'Alleud

## Gedistribueerd door Bigben Interactive NEDERLAND b.v.

s-Gravelandseweg 80, 1217 EW Hilversum, Nederland

## Distribuido por Lineas Omenex Metronic S.L.

Pol. Ind. Can Salvatella – Avda. Arraona 54-56  
08210 Barberà del Vallès (BCN) - España

## Distribuito da Metronic Italia s.r.l

via Marconi 31, 20071 Vermezzo con Zelo (MI), Italia

**FABRIQUÉ EN CHINE / MADE IN CHINA**

## HOTLINE

**FRANCE**, du lundi au vendredi (sauf jours fériés) :  
9h00-18h00 ou [support@bigben.fr](mailto:support@bigben.fr)

**○ N°Cristal 09 69 39 79 59**  
APPEL NON SURTAXÉ

**DEUTSCHLAND**, Montag bis Freitag von  
09:00 bis 18:00 Uhr (außer an Feiertagen)

Tel.: 02271-9047997

Mail: [support@bigben-interactive.de](mailto:support@bigben-interactive.de)

**BELGIQUE**, [customerservice@bigben-interactive.be](mailto:customerservice@bigben-interactive.be)

**NEDERLAND**, [customerservice@bigben-interactive.nl](mailto:customerservice@bigben-interactive.nl)

**ESPAÑA**, [support@metronic.com](mailto:support@metronic.com)

Tel.: 93 713 26 25

**ITALIA**, [tecnico@metronic.com](mailto:tecnico@metronic.com)

Tel. : 02 94 94 36 91

[www.bigben.eu](http://www.bigben.eu)

**BIGBEN**  
**PARTY**

**PT**

**PARTYBTIPMS1**

**Coluna Bluetooth luminosa**



**INSTRUÇÕES DE FUNCIONAMENTO**

ANTES DE UTILIZAR ESTE APARELHO, LEIA ATENTAMENTE  
ESTE MANUAL DE INSTRUÇÕES E GUARDE-O PARA CONSULTA  
POSTERIOR.

Iniciação	34	Funcionamento em modo de emparelhamento	38
Advertências e instruções de segurança	34	Características técnicas	38
Conteúdo da caixa	36	Proteção do ambiente	39
Descrição das peças	36	Informações adicionais	39
Funcionamento	37	Declaração de conformidade	39

## Iniciação

- Tire o aparelho da caixa.
- Retire todos os materiais da embalagem do produto.
- Coloque os materiais da embalagem na caixa ou elimine-os em segurança respeitando as instruções de reciclagem presentes na embalagem do aparelho.

## Advertências e instruções de segurança

Deve ter lido e compreendido todas as instruções antes de utilizar este aparelho. Em caso de danos resultantes do incumprimento das instruções, a garantia não se aplica.



1. Nunca retire o compartimento deste aparelho.
2. Nunca coloque este aparelho por cima de outro equipamento elétrico.
3. Proteja o fio de alimentação de forma a evitar pisá-lo ou prendê-lo, especialmente ao nível das tomadas e do ponto de saída do aparelho. Verifique se a tensão de alimentação corresponde à tensão indicada na placa situada na parte traseira do aparelho. Quando desligar a tomada, retire sempre a ficha da tomada. Nunca puxe pelo próprio cabo de alimentação. Antes de ligar a tomada, certifique-se de que efetuou todas as ligações.
4. Utilize apenas equipamentos/acessórios recomendados pelo fabricante.
5. Confie todas as reparações do aparelho a reparadores qualificados. É necessária uma reparação quando o aparelho estiver danificado, de qualquer forma, nomeadamente:
  - se o cabo de alimentação estiver danificado;
  - em caso de derrame de líquidos ou de inserção de objetos no aparelho;
  - em caso de exposição do aparelho à chuva ou à humidade;
  - se o aparelho não funcionar normalmente;
  - ou se o aparelho tiver caído ou sofrido um choque.
6. A placa de características encontra-se na parte inferior do aparelho.
7. Nunca bloquee os orifícios de ventilação.
8. Certifique-se de que dispõe de espaço suficiente para garantir a ventilação. Coloque o produto numa superfície estável.
9. Este aparelho deve ser utilizado num ambiente ameno, protegido da luz direta do sol, das chamas fortes ou do calor, dos aparelhos de aquecimento, dos fogões ou de qualquer outro aparelho (incluindo amplificadores) que geram calor. Não o instale perto de fontes de calor.

- As baterias (conjunto de baterias ou pilhas instaladas) não devem ser expostas a um calor excessivo, como raios de sol, um incêndio, etc.
- Desligue sempre o aparelho antes de limpá-lo. Não lubrifique este aparelho. Limpe-o com um pano macio. Não utilize produtos abrasivos nem produtos de limpeza agressivos.
- Certifique-se de que consegue aceder facilmente ao fio de alimentação, à ficha ou ao adaptador, para poder desligar este aparelho da tomada elétrica, se necessário.
- Não utilize este aparelho próximo de um ponto de água. Não deve entrar em contacto com gotas nem salpicos. Não utilize este aparelho num ambiente húmido ou molhado.
- Desligue este aparelho em caso de trovoada ou se não o utilizar durante um longo período.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais e mentais reduzidas ou com falta de experiência ou de conhecimentos, caso sejam supervisionados ou tenham recebido instruções sobre a utilização do aparelho em total segurança e caso tenham compreendido os riscos associados. As crianças não devem brincar com o aparelho, nem com o cabo (risco de asfixia). A limpeza e a manutenção não devem ser realizadas por crianças sem vigilância.
- Este aparelho deve ser alimentado apenas sob a muito baixa tensão de segurança correspondente à marcação no aparelho.
- A bateria deve ser retirada do aparelho antes de eliminá-lo. O aparelho deve estar desligado da corrente quando retirar a bateria.
- Durante a utilização do produto, deverá ser colocado a pelo menos 20 cm de distância do corpo humano.



O símbolo do relâmpago num triângulo equilátero adverte os utilizadores para a presença, dentro do aparelho, de tensões elétricas perigosas não isoladas suficientemente potentes para apresentar um risco de eletrocussão.



O ponto de exclamação num triângulo indica a presença de instruções importantes relativas ao funcionamento e à manutenção (reparação) na documentação que acompanha o aparelho.

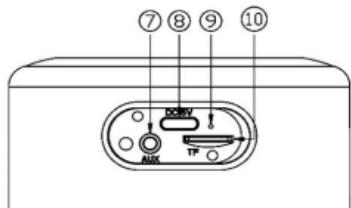
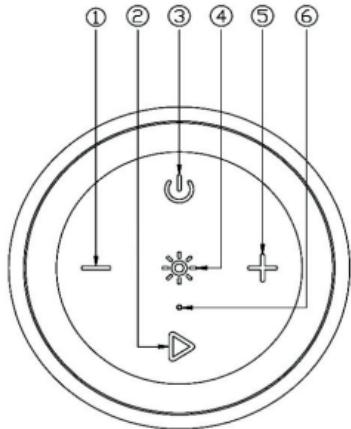
Material de classe II	
Corrente contínua	
Corrente alternada	
Apenas para uso no interior	

### Conteúdo da caixa

Verifique e identifique o conteúdo da sua caixa:

- Unidade principal
- Instruções de funcionamento
- Cabo de carga USB
- Alça

### Descrição das peças



1. Baixar o volume/faixa anterior
2. Reprodução/pausa/atender o telefone
3. Ligar/desligar/modo
4. Modo de iluminação
5. Aumentar o volume/faixa seguinte/emparelhamento
6. Localização Micro
7. Aux-in
8. Porta de carregamento USB C
9. Indicador de carregamento
10. Cartão micro-SD

## **Funcionamento**

Antes de utilizar o aparelho, carregue-o com o cabo de carregamento USB C. O indicador de Carregamento (9) está vermelho fixo durante o carregamento. Desliga-se quando o aparelho fica totalmente recarregado.

1. Carregue no botão de alimentação (3) durante cerca de 3 segundos para ligar a coluna. Um sinal sonoro indicará que a coluna está ligada.
2. A coluna irá colocar-se em modo de emparelhamento Bluetooth. Pesquise PARTYBTIPMS1 e carregue para a conectar. Um sinal sonoro indicará que a ligação foi estabelecida.
3. Carregue durante breves segundos no botão (2) para reproduzir/pausar a música em modo de reprodução BT/micro-SD. Para atender uma chamada, carregue durante breves segundos no botão LECTURE/PAUSE (2) para atender a chamada, mantenha o botão pressionado para recusar a chamada. Quando a coluna está ligada sem fios ao seu telemóvel, carregue duas vezes no botão LECTURE/PAUSE (2) para ligar para o último número inserido.
4. Carregue no botão + (5) durante alguns segundos para aumentar o volume sonoro, carregue durante breves segundos no mesmo botão para passar para a faixa seguinte em modo BT/cartão micro-SD. Carregue duas vezes no botão + para ativar ou desativar o modo de emparelhamento.
5. Carregue no botão - (1) durante alguns segundos para diminuir o volume sonoro, carregue durante breves segundos no mesmo botão para regressar à faixa anterior em modo BT/cartão micro-SD.
6. Carregue durante breves segundos no botão de alimentação (3) para alterar o modo de reprodução.
7. Carregue durante alguns segundos no botão (4) para acender/desligar a luz festiva. Carregue durante breves segundos para alterar a cor da luz. 8 modos de iluminação no total.
8. Insira o cartão micro-SD na porta (10) para ler a música do cartão micro-SD (capacidade de memória máxima autorizada 32 GB).
9. Ligue o seu aparelho de reprodução à coluna com um cabo de áudio de 3,5 mm e a coluna reproduzirá a música do seu aparelho.

- Carregue no botão de alimentação (3) durante cerca de 3 segundos para desligar a coluna. Um sinal sonoro indicará que a coluna está desligada.

### Funcionamento em modo de emparelhamento

**Nota:** Precisa de 2 colunas idênticas para este modo.

- Ligue as duas colunas (se estiverem ligadas a outros aparelhos, desconecte-as previamente)
- Carregue duas vezes no botão + (5) de uma das colunas para passar para o modo de emparelhamento. Um sinal sonoro indicará que o emparelhamento foi concluído. Já pode ligar o seu telemóvel à distância.
- Em modo de emparelhamento, carregue duas vezes no botão + (5) para desativar o modo de emparelhamento.

### Características técnicas

Tipo	Especificações	Tipo	Especificações
Coluna de som	φ52 mm (5 W)	Duração do carregamento	cerca de 4 horas
Potência de pico	5 W	Duração reprodução	5 horas a 50 % do volume (luz acesa) 6 horas a 50 % do volume (luz desligada)
Potência RMS	5 W	Versão do Bluetooth	5.1
Impedância coluna	da 4 Ω	Frequência Bluetooth	2,40 - 2,80 GHz
Alimentação de carregamento	da CA 5V / 1000 mA	Frequência coluna	80 Hz - 20 kHz
Relação S/B	≥ 85 dB	Tipo de bateria	Bateria Li-ião
Capacidade bateria	da 1200 mAh	Distância transmissão	10 m
Alimentação bateria	da 3,7 V, 1200 mAh, 4,44 Wh	Dimensões	82 x 82 x 103 mm
EIRP	0.25dBm		

### **Observação:**

- Se os botões não responderem, carregue no botão ON/OFF durante 5 segundos para desligar o aparelho. Se o aparelho não se desligar, aguarde simplesmente que se desligue automaticamente.
- Se a coluna não for ligada a nenhum aparelho durante 10 minutos irá desligar-se automaticamente.

## **ATENÇÃO: Risco de lesões auditivas**

 Regule o nível de som para um nível baixo no aparelho de reprodução, antes de ligar os auscultadores à fonte de som.

Evite um volume de som demasiado elevado, especialmente durante um tempo prolongado ou numa utilização frequente. Um volume de som demasiado alto pode causar danos auditivos permanentes.

## **Proteção do ambiente**



O seu produto foi concebido e fabricado com materiais e componentes de elevada qualidade, que podem ser reciclados e reutilizados.

Importa chamar a atenção para os aspetos ambientais da eliminação das baterias.



Quando o símbolo do caixote do lixo com uma cruz estiver presente num produto, isso significa que o produto está abrangido pela Diretiva Europeia 2002/96/CE. Informe-se sobre o sistema local de recolha seletiva de produtos elétricos e eletrónicos. Aja em conformidade com as regras locais e não elimine os seus produtos antigos juntamente com o lixo doméstico. A eliminação deste produto ajuda a evitar potenciais consequências negativas para o meio ambiente e para a saúde humana.

## **Informações adicionais**

- Em caso de chamada recebida quando o sistema PARTYBTIPMS1 está ligado ao seu telemóvel para reproduzir música, a reprodução é de imediato colocada em pausa quando atende a chamada e esta é retomada no fim da chamada (em função do tipo de telemóvel, a reprodução poderá, por vezes, permanecer em pausa após a conclusão da chamada).
- A palavra Bluetooth®, a marca e o logotipo são marcas registadas pertencentes à Bluetooth SIG, Inc. e qualquer utilização destas marcas por parte da Bigben Interactive ocorre com licença. As outras marcas e nomes comerciais pertencem aos seus respetivos proprietários.
- Este produto é fabricado e vendido sob a responsabilidade da Bigben Interactive.
- Quaisquer outros produtos, serviços, denominações sociais, marcas, designações comerciais, nomes de produtos e logótipos referido no presente são da propriedade dos respetivos titulares.

## **Declaração de conformidade**

- Pela presente, a Bigben Interactive declara que o equipamento radioelétrico do tipo PARTYBTIPMS1 está em conformidade com a diretiva 2014/53/UE. O texto completo da declaração UE de conformidade está disponível no seguinte endereço eletrónico: <https://www.bigbeninteractive.com/support/>

## Garantia

Este produto é garantido pela Bigben durante 2 anos a partir da data de compra, salvo nos países do Espaços Económico Europeu que ofereçam uma garantia de maior duração. Recomendamos que conserve o seu talão de compra para uma eventual reclamação. A garantia cobre as avarias devidas a material defeituoso, a um elemento em falta ou a um defeito de fabrico. Neste caso, contacte o apoio técnico: Para qualquer problema com um produto defeituoso, contacte o estabelecimento onde adquiriu o produto, munido do seu talão. A garantia não cobre problemas de utilização não-conforme.

## Support

Para mais informações poderá contactar o nosso serviço Support, mas recomendamos que antes recolha o máximo de informações sobre o problema que encontrar neste produto.

Email : support@bigben.fr

Fabricado na China

Fabricado por BIGBEN INTERACTIVE SA

396, Rue de la Voyette

CRT2 – FRETIN

CS 90414

59814 LESQUIN Cedex - França

[www.bigben.eu](http://www.bigben.eu)



**Fabricant : Bigben Interactive FRANCE**

396, Rue de la Voyette, C.R.T. 2, Fretin,  
CS90414 - 59814 Lesquin Cedex, France

**Vertrieben von Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH**

Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, Deutschland

**Distribué par Bigben Interactive Belgium s.a./n.v.**

Boulevard d'Angleterre 2 / Bte 4

1420 Braine l'Alleud

**Gedistribueerd door Bigben Interactive NEDERLAND b.v.**

's-Gravelandseweg 80, 1217 EW Hilversum, Nederland

**Distribuido por Lineas Omenex Metronic S.L.**

Pol. Ind. Can Salvatella – Avda. Arraona 54-56

08210 Barberà del Vallès (BCN) - España

**Distribuito da Metronic Italia s.r.l**

via Marconi 31, 20071 Vermezzo con Zelo (MI), Italia

**FABRIQUÉ EN CHINE / MADE IN CHINA**

## HOTLINE

**FRANCE**, du lundi au vendredi (sauf jours fériés) :  
9h00-18h00 ou [support@bigben.fr](mailto:support@bigben.fr)

**DEUTSCHLAND**, Montag bis Freitag von  
09:00 bis 18:00 Uhr (außer an Feiertagen)

Tel.: 02271-9047997

Mail: [support@bigben-interactive.de](mailto:support@bigben-interactive.de)

**BELGIQUE**, [customerservice@bigben-interactive.be](mailto:customerservice@bigben-interactive.be)

**NEDERLAND**, [customerservice@bigben-interactive.nl](mailto:customerservice@bigben-interactive.nl)

**ESPAÑA**, [support@metronic.com](mailto:support@metronic.com)

Tel.: 93 713 26 25

**ITALIA**, [tecnico@metronic.com](mailto:tecnico@metronic.com)

Tel. : 02 94 94 36 91

[www.bigben.eu](http://www.bigben.eu)

**BIGBEN**  
**PARTY**

**DE**

**PARTYBTIPMS1**

**Bluetooth-Lautsprecher mit Lichtheffekten**



## **BEDIENUNGSANLEITUNG**

**LESEN SIE DIESE ANLEITUNG BITTE VOR GEBRAUCH DES GERÄTS  
SORGFÄLTIG DURCH UND BEWAHREN SIE SIE ZUR SPÄTEREN  
EINSICHTNAHME AUF.**

Erste Schritte	42	Betrieb im Kopplungsmodus	46
Warnungen und Sicherheitshinweise	42	Technische Daten	46
Verpackungsinhalt	44	Umweltschutz	47
Beschreibung der Teile	44	Zusätzliche Informationen	47
Betrieb	45	Konformitätserklärung	47

## **Erste Schritte**

- Nehmen Sie das Gerät aus der Verpackung.
- Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien von dem Produkt.
- Verstauen Sie die Verpackungsmaterialien in dem Karton oder entsorgen Sie sie sicher gemäß den auf der Verpackung angegebenen Anweisungen zur Abfalltrennung.

## **Warnungen und Sicherheitshinweise**

Es ist wichtig, dass Sie vor dem Gebrauch des Geräts alle Anweisungen gelesen und verstanden haben. Schäden, die durch die Nichtbeachtung der Anweisungen entstehen, sind nicht durch die Garantie gedeckt.



1. Das Gehäuse des Geräts niemals entfernen.
2. Stellen Sie dieses Gerät niemals auf andere elektrische Geräte.
3. Schützen Sie das Netzkabel so, dass Sie nicht darauf treten oder es eingeklemmt wird, insbesondere an den Steckern, Steckdosen und an der Stelle, an der das Gerät aus der Steckdose kommt. Überprüfen Sie, ob die Netzspannung der auf dem Schild auf der Rückseite des Geräts angegebenen Spannung entspricht. Ergreifen Sie zum Ziehen des Stromkabels immer den Stecker. Ziehen Sie niemals am Kabel selbst. Vergewissern Sie sich vor dem Anschließen des Netzsteckers, dass alle anderen Anschlüsse hergestellt wurden.
4. Verwenden Sie ausschließlich vom Hersteller empfohlene Geräte/Zubehörteile.
5. Lassen Sie alle Reparaturen von entsprechend qualifiziertem Fachpersonal durchführen. Eine Reparatur ist erforderlich, wenn das Gerät in irgendeiner Weise beschädigt wurde, insbesondere:
  - wenn das Stromkabel beschädigt ist;
  - wenn Flüssigkeiten in das Gerät eingedrungen sind oder wenn Gegenstände in das Gerät eingeführt wurden;
  - wenn das Gerät Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt wurde;
  - wenn das Gerät nicht ordnungsgemäß funktioniert;
  - oder wenn das Gerät heruntergefallen ist oder einen Stoß erlitten hat.
6. Das Typenschild befindet sich auf der Unterseite des Geräts.
7. Blockieren Sie niemals die Lüftungsöffnungen.
8. Achten Sie darauf, dass genügend Freiraum für die Belüftung vorhanden ist. Stellen Sie das Produkt auf eine stabile Oberfläche.

- Das Gerät muss in temperierter Umgebung benutzt werden. Vor direkter Sonneneinstrahlung, offenen Flammen oder Hitze schützen. Auf ausreichenden Abstand zu Heizungen, Öfen oder anderen Geräten (einschließlich Verstärkern), die Wärme erzeugen, achten. Nicht in der Nähe von Wärmequellen installieren.
- Die Batterien (Akkublock oder eingegebauter Batterien) vor übermäßiger Hitze wie z. B. Sonnenlicht, Feuer usw. schützen.
- Das Gerät vor der Reinigung vom Stromnetz trennen. Keine Teile dieses Geräts schmieren. Das Gerät mit einem weichen Tuch reinigen. Verwenden Sie keine Scheuermittel oder aggressiven Reinigungsmittel.
- Vergewissern Sie sich, dass Stromkabel, Stecker oder Adapter stets ungehindert zugänglich sind, damit das Gerät bei Bedarf jederzeit von der Netzsteckdose getrennt werden kann.
- Das Gerät nicht in der Nähe von Wasserstellen benutzen. Das Gerät vor Tropf- und Spritzwasser schützen. Benutzen Sie das Gerät nicht in einer feuchten oder nassen Umgebung.
- Bei Gewitter oder bei längerer Nichtbenutzung den Netzstecker des Geräts ziehen.
- Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder ohne ausreichende Kenntnisse oder Erfahrung nur unter der Voraussetzung benutzt werden, dass sie beaufsichtigt werden oder in die sichere Bedienung des Geräts eingewiesen wurden und dass sie die möglichen Risiken verstanden haben. Kinder dürfen weder mit dem Gerät noch mit dem Kabel spielen (Strangulierungsgefahr). Die Reinigung und Wartung darf nicht durch Kinder ohne Aufsicht erfolgen.
- Dieses Gerät darf nur mit der auf der Kennzeichnung am Gerät angegebenen Sicherheitskleinspannung betrieben werden.
- Die Batterie muss vor der Entsorgung aus dem Gerät entfernt werden. Vor dem Entfernen der Batterie das Gerät von der Stromversorgung trennen.
- Das Produkt während der Nutzung in einem Abstand von mindestens 20 cm vom menschlichen Körper platzieren.



Das Blitzsymbol in einem gleichseitigen Dreieck weist den Benutzer auf das Vorliegen einer gefährlichen, nicht isolierten Spannung im Inneren des Geräts hin, die eine Stromschlaggefahr darstellen kann.



Das Ausrufezeichen in einem Dreieck weist den Benutzer auf wichtige Sicherheitshinweise für den Betrieb oder die Wartung (Reparatur) in der dem Gerät beiliegenden Bedienungsanleitung hin.

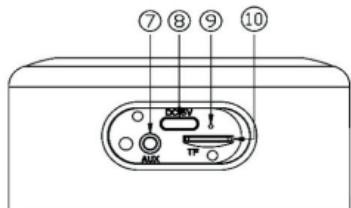
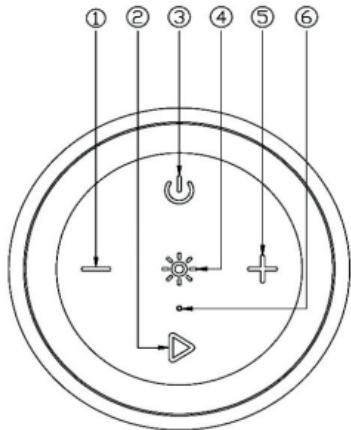
Schutzklasse II	<input type="checkbox"/>
Gleichstrom	
Wechselstrom	
Ausschließlich für den Gebrauch im Innenraum	

### Verpackungsinhalt

Prüfen und identifizieren Sie den Verpackungsinhalt:

- Hauptgerät
- Bedienungsanleitung
- USB-Ladekabel
- Trageschlaufe

### Beschreibung der Teile



1. Lautstärke verringern/vorheriger Track
2. Abspielen/Pause/Anrufannahme
3. Ein-/Ausschalten/Modus
4. Beleuchtungsmodus
5. Lautstärke erhöhen/nächster Track/Kopplung
6. Mikrofon
7. Aux-in
8. USB-C-Ladeanschluss
9. Ladeanzeige
10. Micro-SD-Karte

## **Betrieb**

Das Gerät vor dem Gebrauch mit dem USB-C-Ladekabel aufladen. Die Ladeanzeige (9) leuchtet während des Ladevorgangs dauerhaft rot. Sie schaltet sich aus, wenn das Gerät vollständig aufgeladen ist.

1. Die Ein/Aus-Taste (3) 3 Sekunden lang gedrückt halten, um den Lautsprecher einzuschalten. Ein Signalton zeigt an, dass der Lautsprecher eingeschaltet ist.
2. Der Lautsprecher schaltet in den Bluetooth-Kopplungs-Modus. Nach PARTYBTIPMS1 suchen und zum Verbinden darauf klicken. Ein Signalton zeigt an, dass die Verbindung hergestellt wurde.
3. Die Taste (2) kurz drücken, um die Musik im Modus Wiedergabe BT/Micro-SD abzuspielen/ zu pausieren. Um einen Anruf entgegenzunehmen, kurz auf die Taste WIEDERGABE/ PAUSE (2) drücken, um den Anruf anzunehmen, die Taste gedrückt halten, um den Anruf abzulehnen. Wenn der Lautsprecher kabellos mit Ihrem Telefon verbunden ist, zweimal auf die Taste WIEDERGABE/PAUSE (2) drücken, um die zuletzt gewählte Nummer erneut zu wählen.
4. Die Taste + (5) lange drücken, um die Lautstärke zu erhöhen, dieselbe Taste kurz drücken, um im Modus Wiedergabe BT/Micro-SD-Karte zum nächsten Track zu springen. Die Taste + zweimal drücken, um den Kopplungs-Modus ein- oder auszuschalten.
5. Die Taste - (1) lange drücken, um die Lautstärke zu verringern, dieselbe Taste kurz drücken, um im Modus BT/Micro-SD-Karte zum vorherigen Track zurückzukehren.
6. Die Ein/Aus-Taste (3) kurz drücken, um den Wiedergabemodus zu ändern.
7. Die Taste (4) lange drücken, um die Partybeleuchtung ein- und auszuschalten. Kurz drücken, um die Farbe der Beleuchtung zu ändern. Insgesamt 8 Beleuchtungsmodi.
8. Die Micro-SD-Karte in den Steckplatz (10) einführen, um die Musik von der Micro-SD-Karte abzuspielen (maximal zulässige Speicherkapazität 32 GB).
9. Das Wiedergabegerät mit einem 3,5-mm-Audiokabel an den Lautsprecher anschließen. Der Lautsprecher spielt nun die Musik von Ihrem Gerät ab.
10. Die Ein/Aus-Taste (3) 3 Sekunden lang gedrückt halten, um den Lautsprecher auszuschalten. Ein Signalton zeigt an, dass der Lautsprecher ausgeschaltet ist.

## **Betrieb im Kopplungsmodus**

**Hinweis: Für diesen Modus benötigen Sie zwei identische Lautsprecher.**

1. Beide Lautsprecher einschalten (wenn sie an andere Geräte angeschlossen sind, diese vorher trennen).
2. Die Taste + (5) auf einem der Lautsprecher zweimal drücken, um in den Kopplungs-Modus zu wechseln. Ein Signalton zeigt an, dass die Kopplung durchgeführt wurde. Sie können Ihr Telefon nun aus der Ferne verbinden.
3. Im Kopplungs-Modus zweimal die Taste + (5) drücken, um den Kopplungs-Modus zu deaktivieren.

## **Technische Daten**

Typ	Spezifikationen	Typ	Spezifikationen
Lautsprecher	φ52 mm (5 W)	Ladedauer	ca. 4 Stunden
Spitzenleistung	5 W	Wiedergabedauer	5 Stunden bei 50 % Lautstärke (mit eingeschalteter Beleuchtung ) 6 Stunden bei 50 % Lautstärke (mit ausgeschalteter Beleuchtung )
RMS-Leistung	5 W	Bluetooth-Version	5.1
Lautsprecherimpedanz	4 Ω	Bluetooth-Frequenzbereich	2,40 - 2,80 GHz
Ladestromversorgung	Wechselstrom 5V / 1000 mA	Lautsprecherfrequenzbereich	80 Hz - 20 kHz
S/R-Verhältnis	≥ 85 dB	Akkutyp	Li-Ionen-Akku
Akkukapazität	1200 mAh	Übertragungsentfernung	10 m
Stromversorgung des Akkus	3,7 V, 1200 mAh, 4,44 Wh	Maße	82 x 82 x 103mm
EIRP	0.25dBm		

## **Hinweis:**

- Wenn die Tasten nicht reagieren, die ON/OFF-Taste 5 Sekunden lang gedrückt halten, um das Gerät auszuschalten. Wenn sich das Gerät nicht ausschaltet, warten, bis es sich automatisch ausschaltet.
- Wenn der Lautsprecher 10 Minuten lang mit keinem Gerät verbunden ist, schaltet er sich automatisch aus.

## **WARNUNG: Gefahr von Gehörschäden**



Stellen Sie am Wiedergabegerät eine geringe Lautstärke ein, bevor Sie den Kopfhörer an die Tonquelle anschließen.  
Vermeiden Sie eine zu hohe Lautstärke, insbesondere über längere Zeiträume oder bei häufiger Benutzung. Zu große Lautstärke kann zu dauerhaften Gehörschäden führen.

## **Umweltschutz**



Das Produkt wurde mit qualitativ hochwertigen Werkstoffen und Komponenten konzipiert und hergestellt, die recycelt und wiederverwendet werden können.

Bei der Entsorgung der Batterien auf den Umweltschutz achten.



Das Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern auf einem Produkt bedeutet, dass das Produkt der europäischen Richtlinie 2002/96/EG unterliegt. Bitte informieren Sie sich über örtlichen Abfallannahmestellen, an denen elektrische und elektronische Altgeräte einer getrennten Sammlung zugeführt werden. Bitte beachten Sie die örtlichen Vorschriften und entsorgen Sie Ihre Altgeräte nicht über den Hausmüll. Mit der ordnungsgemäßen Entsorgung dieses Produkts tragen Sie dazu bei, mögliche negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden.

## **Zusätzliche Informationen**

- Wenn ein Anruf eingeht, während das System PARTYBTIPMS1 für die Musikwiedergabe mit Ihrem Mobiltelefon verbunden ist, wird die Musik sofort gestoppt, wenn Sie den Anruf annehmen. Die Wiedergabe wird fortgesetzt, sobald der Anruf beendet ist (je nach Art des Mobiltelefons kann die Wiedergabe manchmal auch nach dem Ende des Anrufs angehalten bleiben).
- Die Wortmarke Bluetooth®, die Marke und das Logo sind eingetragene Marken der Bluetooth SIG, Inc. und jede Verwendung dieser Marken durch Bigben Interactive erfolgt unter Lizenz. Die anderen Warenzeichen und Markennamen sind das Eigentum der jeweiligen Inhaber.
- Dieses Produkt wurde unter Verantwortung von Bigben Interactive hergestellt und verkauft.
- Alle anderen Produkte, Dienstleistungen, Firmennamen, Marken, Handelsnamen, Produktnamen und Logos, auf die hier verwiesen wird, sind das Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber.

## **Konformitätserklärung**

- Hiermit erklärt Bigben Interactive, dass die Funkanlage des Typs PARTYBTIPMS1 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung kann unter der folgenden Internetadresse eingesehen werden: <https://www.bigben-interactive.de/support/>

## Garantie

Für dieses Produkt gewährt Bigben eine Garantie von 2 Jahren ab Kaufdatum, außer in den Ländern des Europäischen Wirtschaftsraums, in denen eine längere Garantiezeit gewährt wird. Wir empfehlen Ihnen, Ihren Kassenbeleg für eventuelle Reklamationen aufzubewahren. Die Garantie gilt für Mängel, die auf defektes Material, fehlende Teile oder Herstellungsfehler zurückzuführen sind. Wenden Sie sich in diesem Fall bitte an unseren technischen Support. Bei Problemen mit einem defekten Produkt wenden Sie sich bitte mit Ihrem Kassenbeleg an das Geschäft oder den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben. Die Garantie gilt nicht für Defekte, die auf unsachgemäßen Gebrauch zurückzuführen sind.

### Technischer Kundendienst

Montag bis Freitag von 9:00 bis 18:00 Uhr (außer Feiertagen)

Mail: support@bigbeninteractive.de

### Distribution Deutschland:

Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH

Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, DEUTSCHLAND

### Hergestellt in China

Hergestellt durch BIGBEN INTERACTIVE SA

396, Rue de la Voyette

CRT2 – FRETIN

CS 90414

59814 LESQUIN Cedex - Frankreich

www.bigben.eu



### Fabricant : Bigben Interactive FRANCE

396, Rue de la Voyette, C.R.T. 2, Fretin,  
CS90414 - 59814 Lesquin Cedex, France

### Vertrieben von Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH

Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, Deutschland

### Distribué par Bigben Interactive Belgium s.a./n.v.

Boulevard d'Angleterre 2 / Bte 4

1420 Braine l'Alleud

### Gedistribueerd door Bigben Interactive NEDERLAND b.v.

's-Gravelandseweg 80, 1217 EW Hilversum, Nederland

### Distribuido por Lineas Omenex Metronic S.L.

Pol. Ind. Can Salvatella – Avda. Arraona 54-56

08210 Barberà del Vallès (BCN) - España

### Distribuito da Metronic Italia s.r.l

via Marconi 31, 20071 Vermezzo con Zelo (MI), Italia

### FABRIQUÉ EN CHINE / MADE IN CHINA

### HOTLINE

FRANCE, du lundi au vendredi (sauf jours fériés) :  
9h00-18h00 ou support@bigben.fr

● N°Cristal 09 69 39 79 59  
APPEL NON SURTAXÉ

DEUTSCHLAND, Montag bis Freitag von

09:00 bis 18:00 Uhr (außer an Feiertagen)

Tel.: 02271-9047997

Mail: support@bigben-interactive.de

BELGIQUE, customerservice@bigben-interactive.be

NEDERLAND, customerservice@bigben-interactive.nl

ESPANA, soporte@metronic.com

Tel.: 93 713 26 25

ITALIA, tecnico@metronic.com

Tel.: 02 94 94 36 91

[www.bigben.eu](http://www.bigben.eu)

**BIGBEN**  
**PARTY**

**NL**

PARTYBTIPMS1

## Lichtgevende Bluetooth-speakers



## GEBRUIKSAANWIJZING

ALVORENS DIT APPARAAT TE GEBRUIKEN, LEES DEZE  
INSTRUCTIES AANDACHTIG DOOR EN BEWAAR DEZE VOOR  
TOEKOMSTIGE RAADPLEGING.

Starten	50	Werking koppelingsmodus	54
Waarschuwingen en veiligheidsinstructies	50	Technische specificaties	54
Inhoud van de verpakking	52	Milieubescherming	55
Omschrijving van de onderdelen	52	Aanvullende informatie	55
Werking	53	Conformiteitsverklaring	55

## Starten

- Haal het apparaat uit de doos.
- Haal alle verpakkingsmaterialen van het product.
- Doe de verpakkingsmaterialen in de doos of gooi deze veilig weg met inachtneming van de aanbevelingen voor afvalsortering op de verpakking van het apparaat.

## Waarschuwingen en veiligheidsinstructies

U dient alle instructies doorgelezen en begrepen te hebben voordat u dit apparaat gebruikt.

In geval van schade als gevolg van het niet naleven van de instructies, zal de garantie niet van toepassing zijn.

- 
1. De behuizing van dit apparaat nooit verwijderen.
  2. Dit apparaat nooit op een ander elektronisch toestel plaatsen.
  3. Het snoer zodanig beschermen dat het niet klem kan komen te zitten en dat men er niet op kan trappen, met name de stekker, het stopcontact en de uitgang van het apparaat. Zorg ervoor dat de spanning overeenkomt met de spanning vermeld op het typeplaatje op de achterkant van het apparaat.  
Trek altijd aan de stekker zelf en nooit aan het snoer om de stekker uit het stopcontact te halen. Zorg ervoor dat u alle andere aansluitingen hebt gedaan voordat u de stekker in het stopcontact doet.
  4. Gebruik alleen onderdelen/accessoires die door de fabrikant aanbevolen worden.
  5. Vertrouw reparaties van het apparaat alleen toe aan gekwalificeerde reparateurs. Het apparaat moet gerepareerd worden als het op een of andere manier beschadigd is, met name:  
    - als het snoer beschadigd is;
    - als een vloeistof op het apparaat geknoeid is of een voorwerp in het apparaat gestoken is;
    - als het apparaat is blootgesteld aan regen of vocht;
    - als het apparaat niet goed werkt;
    - of als het apparaat gevallen of gestoten is.
  6. Het typeplaatje bevindt zich op de onderkant van het apparaat.
  7. De ventilatieopeningen nooit blokkeren.
  8. Zorg ervoor dat er voldoende ruimte is rondom het apparaat voor een goede ventilatie.  
Plaats het product op een stabiel oppervlak.
  9. Dit apparaat moet bij kamertemperatuur gebruikt worden, beschermd tegen direct zonlicht, open vuur of warmtebronnen, verwarmingsapparatuur, kachels en andere

- apparaten (met inbegrip van versterkers) die warmte produceren. Dit apparaat niet in de buurt van warmtebronnen plaatsen.
10. De batterijen (geïnstalleerde accu of batterijen) mogen niet worden blootgesteld aan extreme hitte, zoals zonlicht, brand, enz.
  11. Haal altijd de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat reinigt. Geen enkel onderdeel van dit apparaat smeren. Reinig het apparaat met een zachte doek. Geen schuurmiddelen of agressieve reinigingsmiddelen gebruiken.
  12. Zorg ervoor dat u altijd eenvoudig toegang heeft tot het snoer, de stekker of de adapter zodat u het apparaat indien nodig kunt loskoppelen.
  13. Gebruik dit apparaat niet in de buurt van water. Zorg ervoor dat het niet in contact komt met druppels of spatters. Dit apparaat niet gebruiken in een vochtige of natte omgeving.
  14. Het apparaat loskoppelen tijdens onweer of als u het langere tijd niet gebruikt.
  15. Dit apparaat kan gebruikt worden door kinderen van 8 jaar en ouder en door personen die fysieke, zintuiglijke of mentale beperkingen hebben of gebrek aan ervaring of kennis hebben op voorwaarde dat ze het apparaat onder toezicht gebruiken of instructies ontvangen hebben over het veilige gebruik van het apparaat en de eventuele risico's begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat of het snoer spelen (risico op verwijgning). De reiniging en het onderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen zonder toezicht.
  16. Het apparaat mag alleen van stroom voorzien worden onder zeer lage veiligheidsspanning die overeenkomt met de markering op het apparaat.
  17. De batterij moet uit het apparaat worden gehaald voordat dit wordt afgedankt. Om de batterij uit het apparaat te halen, moet eerst de stekker uit het stopcontact worden gehaald.
  18. Plaats het apparaat tijdens gebruik op minstens 20 cm afstand van het menselijk lichaam.



Het symbool van een bliksem in een driehoek waarschuwt gebruikers over de aanwezigheid van gevaarlijke niet geïsoleerde elektrische spanning in het apparaat die krachtig genoeg is om een elektrische schok te veroorzaken.



Het uitroepteken in een driehoek geeft de aanwezigheid van belangrijke instructies aan met betrekking tot de functionering en het onderhoud (reparatie) in de documententatie meegeleverd met het apparaat.

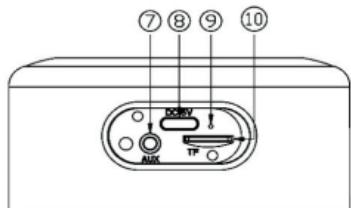
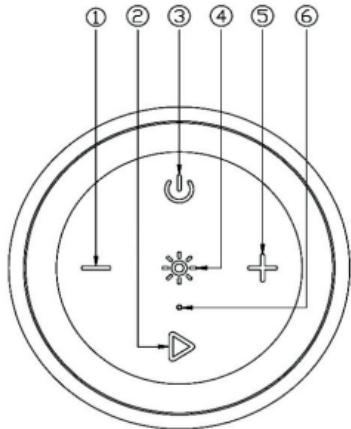
Klasse II materiaal	
Gelijkstroom	
Wisselstroom	
Alleen voor binnengebruik	

### Inhoud van de verpakking

Controleer en bekijk de inhoud van de doos:

- Hoofdeenheid
- Gebruiksaanwijzing
- USB-oplaadkabel
- Handriem

### Omschrijving van de onderdelen



1. Volume lager zetten/vorig nummer
2. Afspelen/pauzeren/telefoon beantwoorden
3. Aanzetten/uitzetten/modus
4. Verlichtingsmodus
5. Volume hoger zetten/volgende nummer/Koppelen
6. Plaats voor de microfoon
7. Aux-in
8. USB-C-oplaadpoort
9. Oplaadlampje
10. Micro-SD-kaart

## **Werking**

Laad het apparaat vóór gebruik op met de USB-C-oplaadkabel. De oplaadindicator (9) brandt tijdens het opladen continu rood. Het lampje gaat uit zodra het apparaat volledig is opgeladen.

1. Druk ongeveer 3 seconden op de aan-uit-knop (3) om de speaker aan te zetten. Een geluidssignaal geeft aan dat de speaker aan staat.
2. De speaker gaat in de Bluetooth-koppelingsmodus. Zoek naar PARTYBTIPMS1 en klik om deze te verbinden. Er klinkt een geluidssignaal wanneer de verbinding tot stand is gebracht.
3. Druk kort op knop (2) om de muziek af te spelen/ te pauzeren in afspeelmodus BT/micro-SD. Om een oproep te ontvangen, drukt u kort op de knop AFSPELEN/PAUZE (2) om de oproep te beantwoorden. Houd de knop ingedrukt om de oproep te weigeren. Wanneer de luidspreker draadloos met uw telefoon is verbonden, drukt u tweemaal op de knop AFSPELEN/PAUZE (2) om het laatst gekozen nummer te bellen.
4. Druk lang op de + knop (5) om het geluidsvolume te verhogen, druk kort op dezelfde knop om naar het volgende nummer te gaan in BT-/micro-SD-kaartmodus. Druk tweemaal op de + knop om de koppelingsmodus aan of uit te zetten.
5. Druk lang op de - knop (1) om het geluidsvolume te verlagen, druk kort op dezelfde knop om terug te gaan naar het vorige nummer in BT-/micro-SD-kaartmodus.
6. Druk kort op de aan/uit-knop (3) om de afspeelmodus te wijzigen.
7. Druk lang op de knop (4) om het feestverlichting aan of uit te zetten. Druk kort op de knop om de kleur van de verlichting te wijzigen. Er zijn in totaal 8 verlichtingsmodi.
8. Steek de micro-SD-kaart in de poort (10) om muziek van de micro-SD-kaart af te spelen (maximaal toegestane geheugencapaciteit 32 GB).
9. Sluit uw afspeelapparaat aan op de speaker met behulp van een 3,5 mm audiokabel zodat de speaker de muziek op uw apparaat afspeelt.
10. Druk ongeveer 3 seconden op de aan-uit-knop (3) om de speaker uit te zetten. Een geluidssignaal geeft aan dat de speaker uit staat.

## Werking koppelingsmodus

**Opmerking:** Voor deze modus heeft u twee identieke speakers nodig.

1. Schakel beide speakers in (als ze op andere apparaten zijn aangesloten, ontkoppel ze dan van tevoren)
2. Druk tweemaal op de + knop (5) op een van de speakers om de koppelingsmodus aan te zetten. Een geluidssignaal geeft aan dat de koppeling is uitgevoerd. U kunt nu uw telefoon op afstand aansluiten.
3. Druk tweemaal op de + knop (5) in koppelingsmodus om de koppelingsmodus uit te zetten.

## Technische specificaties

Type	Specificaties	Type	Specificaties
Speaker	ø52 mm (5 W)	Oplaadtijd	ongeveer 4 uur
Piekvermogen	5 W	Afspeeltijd	5 uur bij 50% volume (verlichting aan) 6 uur bij 50% volume (verlichting uit)
RMS-vermogen	5 W	Bluetoothversie	5.1
Impedantie van de speaker	4 Ω	Bluetoothfrequentie	2,40 - 2,80 GHz
Stroomvoorziening voor opladen	CA 5V / 1000 mA	Frequentie van de speaker	80 Hz - 20 kHz
S i g n a a l - ruisverhouding	≥85dB	Type batterij	Li-ion batterij
Batterijcapaciteit	1200 mAh	Transmissie-afstand	10 m
Voeding van de batterij	3,7 V, 1200 mAh, 4,44 Wh	Afmetingen	82 x 82 x 103mm
EIRP	0.25dBm		

### **Opmerking:**

- Als de knoppen niet reageren, drukt dan 5 seconden op de AAN/UIT-knop om het apparaat uit te schakelen. Als het apparaat niet uitgeschakelt, wacht dan gewoon tot het automatisch uitschakelt.
- Als de speaker gedurende 10 minuten niet op een apparaat is aangesloten, gaat deze automatisch uit.

### **WAARSCHUWING: Gevaar op gehoorschade**

 Stel een laag volume op het weergaveapparaat in, voordat u de koptelefoon op de geluidsbron aansluit.

Om eventuele gehoorschade te voorkomen, luister niet voor lange tijd naar muziek op hoog geluidsniveau. Een te luid volume kan leiden tot permanente gehoorschade.

## Milieubescherming



Uw product is ontworpen en vervaardigd uit materialen en onderdelen van hoge kwaliteit die gerecycled en herbruikt kunnen worden.

Het is belangrijk op de hoogte te zijn van de milieuspecten en het correct weggooien van de batterijen.

De doorgestreepte afvalcontainer op een product betekent dat het product onder de Europese richtlijn 2002/96 /EG valt. Vraag na bij uw gemeente waar u elektrische en elektronische producten kunt afdanken. Houd u aan de plaatselijke regels en gooi uw afgedankte producten niet bij het gewone huishoudelijke afval. Een juiste afvoer van dit product draagt bij aan het voorkomen van schadelijke gevolgen voor het milieu en de menselijke gezondheid.

## Aanvullende informatie

- Als er een inkomend telefoongesprek is terwijl de PARTYBTIPMS1 met uw mobiele telefoon voor het afspelen van muziek is verbonden, wordt het afspelen automatisch onderbroken wanneer u het telefoongesprek beantwoordt en wordt het hervat zodra u het telefoongesprek beëindigt (afhankelijk van het type van uw mobiele telefoon is het mogelijk dat het afspelen na het beëindigen van de oproep nog onderbroken is.)
- Het woord Bluetooth®, het merk en het logo zijn handelsmerken van Bluetooth SIG, Inc. en Bigben Interactive gebruikt deze merken onder licentie. Alle andere handelsmerken zijn het eigendom van hun respectieve eigenaars.
- Dit product wordt vervaardigd en verkocht onder de verantwoordelijkheid van Bigben Interactive.
- Alle andere producten, diensten, bedrijfsnamen, handelsmerken, handelsnamen, productnamen en logo's waarnaar hierin wordt verwezen, zijn het eigendom van hun respectieve eigenaren.

## Conformiteitsverklaring

- Bigben Interactive verklaart bij deze dat de installatie voor radioverbinding van het type PARTYBTIPMS1 voldoet aan de richtlijn 2014/53/EU. De volledige EU-conformiteitsverklaring is te raadplegen op de volgende website: [www.bigben.fr/support](http://www.bigben.fr/support)

## Garantie

Bigben geeft een garantie van 2 jaar op dit product vanaf de datum van aankoop behalve in de landen van de Economische Europese Ruimte waarin de garantie langer is. Wij raden u aan uw kassaticket bij te houden voor het geval er klachten zijn. De garantie dekt defecten te wijten aan een materieel defect, een ontbrekend onderdeel of een fabricagefout. Neem in dat geval contact op met de dienst technische ondersteuning. Wanneer het product defect is, dient u naar uw verkooppunt te gaan met uw kassaticket. De garantie dekt geen problemen door niet-conform gebruik.

## Klantenservice

Email:

In Nederland gedistribueerd door:

Bigben Interactive NEDERLAND B.V.  
's-Gravelandseweg 80  
1217 EW Hilversum  
NEDERLAND

Vervaardigd in China

Vervaardigd door BIGBEN INTERACTIVE SA

396, Rue de la Voyette  
CRT2 – FRETIN  
CS 90414  
59814 LESQUIN Cedex - Frankrijk  
[www.bigben.eu](http://www.bigben.eu)



### Fabricant : Bigben Interactive FRANCE

396, Rue de la Voyette, C.R.T. 2, Fretin,  
CS90414 - 59814 Lesquin Cedex, France

### Vertrieben von Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH

Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, Deutschland

### Distribué par Bigben Interactive Belgium s.a./n.v.

Boulevard d'Angleterre 2 / Bte 4  
1420 Braine l'Alleud

### Gedistribueerd door Bigben Interactive NEDERLAND b.v.

's-Gravelandseweg 80, 1217 EW Hilversum, Nederland

### Distribuido por Lineas Omenex Metronic S.L.

Pol. Ind. Can Salvatella – Avda. Arraona 54-56  
08210 Barberà del Vallès (BCN) - España

### Distribuito da Metronic Italia s.r.l.

via Marconi 31, 20071 Vermezzo con Zelo (MI), Italia

**FABRIQUÉ EN CHINE / MADE IN CHINA**

### HOTLINE

**FRANCE**, du lundi au vendredi (sauf jours fériés) :  
9h00-18h00 ou [support@bigben.fr](mailto:support@bigben.fr)

**○ N°Cristal 09 69 39 79 59**  
APPEL NON SURTAXÉ

**DEUTSCHLAND**, Montag bis Freitag von

09:00 bis 18:00 Uhr (außer an Feiertagen)

Tel.: 02271-9047997

Mail: [support@bigben-interactive.de](mailto:support@bigben-interactive.de)

**BELGIQUE**, [customerservice@bigben-interactive.be](mailto:customerservice@bigben-interactive.be)

**NEDERLAND**, [customerservice@bigben-interactive.nl](mailto:customerservice@bigben-interactive.nl)

**ESPÀÑA**, [soporte@metronic.com](mailto:soporte@metronic.com)

Tel.: 93 713 26 25

**ITALIA**, [tecnico@metronic.com](mailto:tecnico@metronic.com)

Tel. : 02 94 94 36 91

[www.bigben.eu](http://www.bigben.eu)

**BIGBEN**  
**PARTY**

**PL**

**PARTYBTIPMS1**

**Głośnik Bluetooth z oświetleniem**



**INSTRUKCJA OBSŁUGI**

PRZED UŻYCIEM URZĄDZENIA DOKŁADNIE PRZECZYTAĆ  
INSTRUKCIĘ I ZACHOWAĆ JĄ DO WYKORZYSTANIA W  
PRZYSZŁOŚCI.

Uruchomienie	58	Działanie w trybie parowania	62
Ostrzeżenia i instrukcje bezpieczeństwa	58	Specyfikacja techniczna	62
Zawartość pudełka	60	Ochrona środowiska	63
Opis części	60	Informacje dodatkowe	63
Działanie	61	Deklaracja zgodności	63

## Uruchomienie

- Wyjąć urządzenie z pudełka.
- Usunąć wszystkie materiały opakowaniowe z produktu.
- Umieścić materiały opakowaniowe w pudełku lub zutylizować je w bezpieczny sposób zgodnie z instrukcjami w zakresie recyklingu podanymi na opakowaniu urządzenia.

## Ostrzeżenia i instrukcje bezpieczeństwa

Przed użyciem tego urządzenia należy przeczytać i zrozumieć wszystkie instrukcje. W przypadku uszkodzenia wynikającego z nieprzestrzegania instrukcji gwarancja nie ma zastosowania.



1. Nigdy nie zdejmować obudowy tego urządzenia.
2. Nigdy nie kłaść tego urządzenia na innym sprzęcie elektrycznym.
3. Chrońić przewód zasilający przed nadepnięciem lub ściśnięciem, szczególnie przy wtyczkach, gniazdach i wyjściach urządzenia. Upewnić się, że napięcie zasilania odpowiada napięciu wskazanemu na tabliczce z tyłu urządzenia. Odłączając wtyczkę sieciową od gniazdka, należy zawsze trzymać za wtyczkę. Nigdy nie ciągnąć za przewód. Przed podłączeniem do gniazdka upewnić się, że podłączono wszelkie inne przyłącza.
4. Używać tylko dodatków i akcesoriów zalecanych przez producenta.
5. Wszelkie naprawy urządzenia należy pozostawić wykwalifikowanym osobom zajmującym się naprawami. Naprawa jest konieczna, gdy urządzenie zostało w jakikolwiek sposób uszkodzone, w szczególności:
  - jeśli uszkodzony jest przewód zasilający;
  - w przypadku rozlania cieczy lub włożenia przedmiotów obcych do urządzenia;
  - jeśli urządzenie zostało wystawione na deszcz lub wilgoć;
  - jeśli urządzenie nie działa prawidłowo;
  - jeśli urządzenie zostało upuszczone lub uderzone.
6. Tabliczka znamionowa znajduje się na spodzie urządzenia.
7. Nigdy nie blokować otworów wentylacyjnych.
8. Należy zapewnić wystarczająco dużo miejsca w celu wentylacji. Należy umieścić produkt na stabilnej powierzchni.
9. To urządzenie należy stosować w klimacie umiarkowanym, z dala od bezpośredniego światła słonecznego, otwartego ognia lub ciepła, grzejników, kuchenek lub wszelkich innych urządzeń (w tym wzmacniaczy), które generują ciepło. Nie montować go w pobliżu źródeł ciepła.

10. Baterie (akumulator lub włożone baterie) nie mogą być wystawiane na działanie nadmiernego ciepła, na przykład na bezpośrednie światło słoneczne, ogień itp.
11. Przed czyszczeniem odłączyć wtyczkę od gniazdka. Nie smarować żadnej części tego urządzenia. Czyścić miękką szmatką. Nie używać materiałów ściernych ani agresywnych środków czyszczących.
12. Należy się upewnić, że zawsze jest możliwy łatwy dostęp do przewodu zasilającego, wtyczki lub zasilacza, aby w razie potrzeby móc odłączyć urządzenie od gniazdką sieciowego.
13. Nie używać tego urządzenia w pobliżu punktu wodnego. Nie może wejść ono w kontakt z kroplami ani rozpryskami. Nie używać tego urządzenia w wilgotnym lub mokrym otoczeniu.
14. Odłączyć to urządzenie podczas burzy z piorunami lub gdy nie jest używane przez dłuższy czas.
15. Z urządzenia mogą korzystać dzieci w wieku 8 lat i starsze, a także osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, czuciowych lub umysłowych albo bez doświadczenia i wiedzy, pod warunkiem, że znajdują się pod nadzorem lub otrzymały instrukcje dotyczące bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją ryzyko związane z korzystaniem z urządzenia. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem ani przewodem (ryzyko uduszenia). Dzieci bez nadzoru nie powinny czyścić ani konserwować urządzenia.
16. To urządzenie można zasilać wyłącznie bardzo niskim napięciem bezpiecznym odpowiadającym oznaczeniom na urządzeniu.
17. Przed utylizacją z urządzenia należy wyjąć baterię. Na czas wyjmowania baterii urządzenie należy odłączyć od zasilania.
18. Podczas używania produktu należy go trzymać w odległości co najmniej 20 cm od ciała człowieka.



Symbol błyskawicy w trójkącie równobocznym ostrzega użytkowników o znajdujących się wewnętrz urządzieniu niebezpiecznych nieizolowanych napięciach elektrycznych, które są wystarczająco silne, aby stwarzać ryzyko porażenia prądem.



Wykrzyknik w trójkącie wskazuje na obecność ważnych instrukcji dotyczących obsługi i konserwacji (naprawy) w dokumentacji dołączonej do urządzenia.

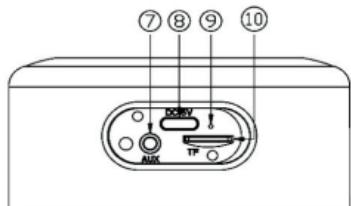
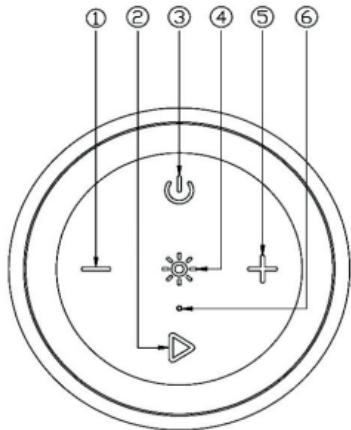
Materiał klasy II	
Prąd stały	
Prąd zmienny	
Tylko do użytku w pomieszczeniach	

### Zawartość pudełka

Sprawdzić zawartość opakowania i zapoznać się z nim:

- Jednostka główna
- Instrukcja obsługi
- Kabel ładowający USB
- Opaska na rękę

### Opis części



1. Ściszanie/ poprzedni utwór
2. Odtwarzanie/ pauza/ odbieranie połączeń telefonicznych
3. Włączanie/ wyłączanie/ tryb
4. Tryb oświetlenia
5. Zwiększenie głośności/ kolejny utwór/ parowanie
6. Umieszczenie mikrofonu
7. Aux-in
8. Port do ładowania USB C
9. Wskaźnik ładowania
10. Karta micro-SD

### **Działanie**

Urządzenie należy naładować przed użyciem za pomocą kabla USB C. Wskaźnik ładowania (9) świeci na czerwono przez czas ładowania. Zgaśnie, gdy urządzenie zostanie w pełni naładowane.

1. Nacisnąć przycisk zasilania (3) przez około 3 sekundy, aby włączyć głośnik. Sygnał dźwiękowy informuje, że głośnik został włączony.
2. Głośnik przełączy się w tryb parowania Bluetooth. Wyszukać urządzenie PARTYBTIPMS1 i kliknąć, aby się połączyć. Sygnał dźwiękowy informuje o nawiązaniu połączenia.
3. Krótko nacisnąć przycisk (2), aby odtwarzać/zatrzymać muzykę w trybie odtwarzania BT/micro-SD. Aby odebrać połączenie, krótko nacisnąć przycisk LECTURE/PAUSE (2) lub nacisnąć i przytrzymać, aby odrzucić. Gdy głośnik i telefon połączone są bezprzewodowo, nacisnąć dwukrotnie przycisk LECTURE/PAUSE (2), aby ponownie wybrać ostatnio wybrany numer.
4. Nacisnąć i przytrzymać przycisk + (5), aby zwiększyć głośność lub nacisnąć krótko, aby przejść do kolejnego utworu w trybie odtwarzania BT/ z karty micro-SD. Nacisnąć dwukrotnie przycisk +, aby włączyć lub wyłączyć tryb parowania.
5. Nacisnąć i przytrzymać przycisk - (1), aby zmniejszyć głośność lub nacisnąć krótko, aby przejść do poprzedniego utworu w trybie odtwarzania BT/ z karty micro-SD.
6. Krótko nacisnąć przycisk zasilania (3), aby zmienić tryb odtwarzania.
7. Nacisnąć i przytrzymać przycisk (4), aby włączyć/wyłączyć oświetlenie imprezowe. Krótkie naciśnięcie zmieni kolor oświetlenia. Dostępnych jest łącznie 8 trybów oświetlenia.
8. Włożyć kartę micro-SD do portu (10), aby odtwarzać muzykę z karty micro-SD (maks. dozwolona pamięć to 32 GB).
9. Podłączyć urządzenie odtwarzające do głośnika za pomocą kabla audio 3,5 mm, aby odtwarzać przez głośnik muzykę z urządzenia.
10. Nacisnąć przycisk zasilania (3) przez około 3 sekundy, aby wyłączyć głośnik. Sygnał dźwiękowy informuje, że głośnik został wyłączony.

## **Działanie w trybie parowania**

**Uwaga: Do odtwarzania w tym trybie potrzebne są dwa takie same głośniki.**

1. Włączyć oba głośniki (jeśli są one podłączone do innych urządzeń, najpierw należy je odłączyć).
2. Nacisnąć dwukrotnie przycisk + (5) na jednym z głośników, aby wejść w tryb parowania. Sygnał dźwiękowy informuje, że parowanie przebiegło pomyślnie. Można teraz zdalnie połączyć się z telefonem.
3. W trybie parowania nacisnąć dwa razy przycisk + (5), aby wyłączyć tryb parowania.

## **Specyfikacja techniczna**

Typ	Specyfikacja	Typ	Specyfikacje
Głośnik	ø52 mm (5 W)	Czas ładowania	około 4 godzin
Moc szczytowa	5 W	Czas odtwarzania	5 godzin przy głośności 50% (oświetlenie włączone) 6 godzin przy głośności 50% (oświetlenie wyłączone)
Moc RMS	5 W	Wersja Bluetooth	5.1
Impedancja głośnika	4Ω	Częstotliwość Bluetooth	2,40 - 2,80 GHz
Zasilanie podczas ładowania	CA 5 V / 1000 mA	Częstotliwość głośnika	80 Hz– 20 kHz
Stosunek sygnału do szumu (SNR)	≥ 85 dB	Rodzaj baterii	Bateria Li-ion
Pojemność baterii	1200 mAh	Zasięg transmisji	10 m
Zasilanie z baterii	3,7 V, 1200 mAh, 4,44 Wh	Wymiary	82 x 82 x 103mm
EIRP	0.25dBm		

### **Uwaga:**

- Jeśli przyciski nie reagują, należy nacisnąć i przytrzymać przycisk ON/OFF przez 5 sekund, aby wyłączyć urządzenie. Jeśli urządzenie się nie wyłączy, należy zaczekać, aż wyłączy się automatycznie.
- Głośnik wyłączy się automatycznie, jeśli nie będzie podłączony do żadnego urządzenia przez 10 minut.

## **OSTRZEŻENIE: ryzyko uszkodzenia słuchu**



Przed podłączeniem słuchawek do źródła dźwięku należy scisnąć głośność w urządzeniu odtwarzającym.

Aby uniknąć możliwości uszkodzenia słuchu, nie należy używać urządzenia z ustawionym wysokim poziomem dźwięku przez dłuższy czas. Zbyt głośno nastawiona muzyka może doprowadzić do trwałego uszkodzenia słuchu.

## **Ochrona środowiska**



Ten produkt został zaprojektowany i wyprodukowany z wysokiej jakości materiałów i komponentów, które można poddać recyklingowi i ponownie wykorzystać.

Należy zwrócić uwagę na środowiskowe aspekty utylizacji baterii.



Gdy na produkcie widoczny jest symbol przekreślonego kosza na śmieci, oznacza to, że produkt podlega Dyrektywie Europejskiej 2002/96/CE. Z pytaniami należy zwrócić się do lokalnego systemu selektywnej zbiórki produktów elektrycznych i elektronicznych. Należy postępować zgodnie z lokalnymi przepisami i nie wyrzucać starych urządzeń wraz z odpadami domowymi. Zapewniając utylizację tego produktu, użytkownik pomaga również zapobiegać potencjalnie negatywnym skutkom dla środowiska i zdrowia ludzkiego.

## **Informacje dodatkowe**

- W przypadku połączenia przychodzącego, gdy system PARTYBTIPMS1 jest podłączony do telefonu komórkowego w celu odtwarzania muzyki, muzyka zostanie natychmiast wstrzymana po odebraniu połączenia, a odtwarzanie zostanie wznowione po zakończeniu połączenia (w zależności od typu telefonu komórkowego odtwarzanie może czasami zostać wstrzymane po zakończeniu połączenia).
- Słowo Bluetooth®, znak i logo są zastrzeżonymi znakami towarowymi należącymi do Bluetooth SIG, Inc., a każde użycie tych znaków przez BigBen Interactive jest objęte licencją. Wszystkie inne marki i nazwy handlowe są własnością ich odpowiednich właścicieli.
- Produkt został wyprodukowany i sprzedany na odpowiedzialność Bigben Interactive.
- Wszystkie inne produkty, usługi, nazwy firm, znaki towarowe, nazwy handlowe, nazwy produktów i logo wymienione w niniejszym dokumencie są własnością ich odpowiednich właścicieli.

## **Deklaracja zgodności**

- Niniejszym Bigben Interactive oświadcza, że sprzęt radiowy typu PARTYBTIPMS1 jest zgodny z Dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: [www.bigben.fr/support](http://www.bigben.fr/support)

## Gwarancja

Ten produkt jest objęty gwarancją firmy Bigben przez 2 lata od daty zakupu, z wyjątkiem krajów Europejskiego Obszaru Gospodarczego oferujących dłuższy okres gwarancji. Zalecamy zachowanie paragonu kasowego na wypadek ewentualnej reklamacji. Gwarancja obejmuje awarie spowodowane vadami materiałowymi, brakiem elementu lub vadą fabryczną. W takim przypadku należy skontaktować się z działem wsparcia technicznego naszej firmy. W przypadku jakichkolwiek problemów dotyczących wadliwego produktu należy udać się do miejsca jego zakupu z paragonem kasowym. Gwarancja nie obejmuje problemów związanych z niewłaściwym użytkowaniem.

Wyprodukowano w Chinach

Wyprodukowano przez BIGBEN INTERACTIVE SA

396, Rue de la Voyette

CRT2 – FRETIN

CS 90414

59814 LESQUIN Cedex - Francja

[www.bigben.eu](http://www.bigben.eu)



**Fabricant : Bigben Interactive FRANCE**

396, Rue de la Voyette, C.R.T. 2, Fretin,  
CS90414 - 59814 Lesquin Cedex, France

**Vertrieben von Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH**

Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, Deutschland

**Distribué par Bigben Interactive Belgium s.a./n.v.**

Boulevard d'Angleterre 2 / Bte 4  
1420 Braine l'Alleud

**Gedistribueerd door Bigben Interactive NEDERLAND b.v.**

's-Gravelandseweg 80, 1217 EW Hilversum, Nederland

**Distribuido por Lineas Omenex Metronic S.L.**

Pol. Ind. Can Salvatella – Avda. Arraona 54-56  
08210 Barberà del Vallès (BCN) - España

**Distribuito da Metronic Italia s.r.l**

via Marconi 31, 20071 Vermezzo con Zelo (MI), Italia

**FABRIQUÉ EN CHINE / MADE IN CHINA**

## **HOTLINE**

**FRANCE**, du lundi au vendredi [sauf jours fériés] :  
9h00-18h00 ou [support@bigben.fr](mailto:support@bigben.fr)

**● N°Cristal 09 69 39 79 59**  
APPEL NON SURTAXÉ

**DEUTSCHLAND**, Montag bis Freitag von

09:00 bis 18:00 Uhr (außer an Feiertagen)

Tel.: 02271-9047997

Mail: [support@bigben-interactive.de](mailto:support@bigben-interactive.de)

**BELGIQUE**, [customerservice@bigben-interactive.be](mailto:customerservice@bigben-interactive.be)

**NEDERLAND**, [customerservice@bigben-interactive.nl](mailto:customerservice@bigben-interactive.nl)

**ESPANA**, [soporte@metronic.com](mailto:soporte@metronic.com)

Tel.: 93 713 26 25

**ITALIA**, [tecnico@metronic.com](mailto:tecnico@metronic.com)

Tel. : 02 94 94 36 91

[www.bigben.eu](http://www.bigben.eu)

**BIGBEN**  
**PARTY**

**HR**

PARTYBTIPMS1

### **Svijetleći Bluetooth zvučnik**



### **UPUTE ZA UPORABU**

PRIJE UPORABE OVOG APARATA PAŽLJIVO PROČITAJTE OVE  
UPUTE I SAČUVAJTE IH ZA BUDUĆE UORABE.

Pokretanje	66	Rad u načinu uparivanja	69
Upozorenja i sigurnosne upute	66	Tehničke karakteristike	70
Sadržaj pakiranja	68	Zaštita okoliša	70
Opis dijelova	68	Dodatne informacije	71
Funkcioniranje	69	Izjava o sukladnosti	71

## Pokretanje

- Izvadite uređaj iz kutije.
- Uklonite sav materijal za pakiranje s proizvoda.
- Stavite materijale za pakiranje u kutiju ili ih odložite na siguran način prema uputama za recikliranje naznačenim na pakiranju uređaja.

## Upozorenja i sigurnosne upute

Morate pročitati i razumjeti sve upute prije korištenja ovog uređaja. U slučaju oštećenja zbog nepoštivanja uputa, jamstvo ne vrijedi.

1. Nikada nemojte uklanjati kućište ovog uređaja.
2. Nikada nemojte postavljati ovaj uređaj na drugu električnu opremu.
3. Zaštitite kabel za napajanje kako biste izbjegli da ga zgazite ili priklještite, posebno na razini utičaka, utičnica i na mjestu gdje kabeli izlaze iz uređaja. Provjerite odgovara li napon napajanja naponu naznačenom na pločici na stražnjoj strani uređaja. Kada iskopčavate kabel iz utičnice, uvijek povlačite utikač. Nikada nemojte povlačiti kabel. Prije ukopčavanja u utičnicu, provjerite jeste li povezali sva ostala ukopčavanja.
4. Koristite samo dodatke/pribore koje preporučuje proizvođač.
5. Prepustite sve popravke uređaja kvalificiranim serviserima. Popravak je neophodan kada je uređaj na bilo koji način oštećen, naročito:
  - ako je strujni kabel oštećen;
  - u slučaju prolijevanja tekućine ili umetanja predmeta u uređaj;
  - ako je uređaj izložen kiši ili vlazi;
  - ako uređaj ne radi normalno;
  - ili ako je uređaj pao ili je udaren.
6. Tipska pločica nalazi se na donjoj strani uređaja.
7. Nikada nemojte blokirati otvore za ventilaciju.
8. Provjerite imate li dovoljno prostora za ventilaciju. Postavite proizvod na stabilnu površinu.
9. Ovaj se uređaj treba koristiti u umjerenom okruženju, daleko od izravnog sunčevog svjetla, otvorenog plamena ili topline, grijaća, peći ili bilo kojeg drugog uređaja (uključujući pojačala) koji proizvodi toplinu. Nemojte ga postavljati u blizini izvora topline.
10. Baterije (paket baterija ili instalirane baterije) ne smiju se izlagati prekomernoj toplini, poput izravne sunčeve svjetlosti, vatre itd.



- Uvijek isključite uređaj iz struje prije čišćenja. Nemojte podmazivati niti jedan dio ovog uređaja. Očistite ga mekom krpom. Nemojte koristiti abrazivna sredstva ili gruba sredstva za čišćenje.
- Pobrinite se da uvijek imate lak pristup kabelu za napajanje, utikaču ili adapteru, tako da možete isključiti ovaj uređaj iz AC utičnice ako je potrebno.
- Nemojte koristiti ovaj uređaj u blizini vode. Ne smije doći u dodir s kapljicama ili prskanjem. Nemojte koristiti ovaj uređaj u vlažnom ili mokrom okruženju.
- Izključite ovaj uređaj iz struje tijekom oluja s grmljavinom ili kada ga ne koristite dulje vrijeme.
- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca u dobi od 8 godina i više, kao i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, pod uvjetom da su pod nadzorom ili su dobili upute o tome kako sigurno koristiti uređaj i razumjeli uključene rizike. Djeca se ne smiju igrati s uređajem ili s kabelom (opasnost od davljenja). Čišćenje i održavanje ne smiju obavljati djeca bez nadzora.
- Ovaj uređaj smije se napajati samo s vrlo niskim sigurnosnim naponom koji odgovara oznaci na uređaju.
- Bateriju je potrebno izvaditi iz uređaja prije odlaganja. Uređaj treba izključiti iz napajanja prilikom vađenja baterije.
- Kada koristite proizvod, treba ga postaviti najmanje 20 cm od ljudskog tijela.



Symbol munje u jednakostraničnom trokutu upozorava korisnike na prisutnost opasnih neizoliranih električnih napona unutar uređaja koji su dovoljno jaki da predstavljaju opasnost od strujnog udara.



Uskličnik unutar trokuta označava prisutnost važnih uputa za rad i održavanje (popravak) u dokumentaciji koja ide uz uređaj.

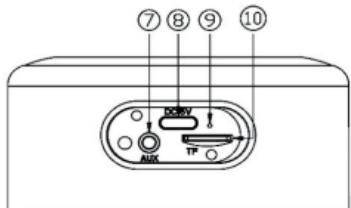
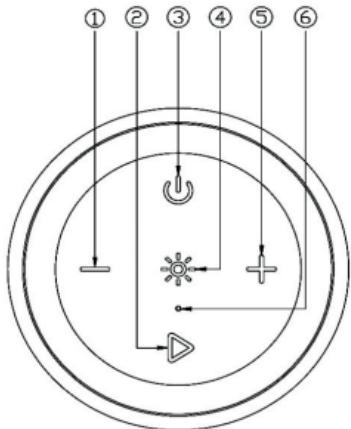
Class II material	<input type="checkbox"/>
Direct current	
Alternating current	
For indoor use only	

## **Sadržaj pakiranja**

Provjerite i identificirajte sadržaj paketa:

- Glavna jedinica
- Upute za uporabu
- USB kabel za punjenje
- Remen za ruku

## **Opis dijelova**



1. Stišavanje/prethodna pjesma
2. Pusti/pauziraj/javi se na telefon
3. Uključivanje/isključivanje/način rada
4. Način osvjetljenja
5. Pojačavanje glasnoće/slijedeća pjesma/uparivanje
6. Položaj mikrofona
7. Aux-in
8. USB C kabel za punjenje
9. Indikator punjenja
10. Micro-SD kartica

## **Funkcioniranje**

Prije korištenja uređaja, napunite ga pomoću USB C kabela za punjenje. Indikator punjenja (9) neprekidno svijetli crveno tijekom punjenja. Isključuje se nakon što je uređaj potpuno napunjen.

1. Dugo pritisnite tipku za napajanje (3), tijekom 3 sekunde da biste uključili zvučnik. Zvučni signal će pokazati da je zvučnik uključen.
2. Zvučnik će ući u način Bluetooth uparivanja. Pronađite PARTYBTIPMS1 i kliknite za povezivanje. Zvučni signal će označiti da je veza uspostavljena.
3. Kratko pritisnite gumb (2) za reprodukciju/pauziranje glazbe u BT/micro-SD modu reprodukcije. Za primanje poziva kratko pritisnite tipku PLAY/PAUSE (2) za odgovor na poziv, za odbijanje poziva pritisnite i držite tipku. Kada je zvučnik bežično povezan s vašim telefonom, dvaput pritisnite gumb REPRODUCIRAJ/PAUZIRAJ (2) za ponovno biranje posljednjeg biranog broja.
4. Dugo pritisnite gumb + (5) za povećanje glasnoće zvuka, kratko pritisnite isti gumb za prelazak na sljedeću pjesmu u načinu rada BT/micro-SD kartice. Dvaput pritisnite gumb + za aktiviranje ili deaktiviranje načina uparivanja.
5. Dugo pritisnite tipku - (1) za smanjenje glasnoće zvuka, kratko pritisnite istu tipku za povratak na prethodnu pjesmu u načinu rada BT/micro-SD kartice.
6. Kratko pritisnite dvaput tipku za uključivanje (3) za promjenu načina reprodukcije.
7. Dugo pritisnite gumb (4) za uključivanje/isključivanje svjetla za zabavu. Kratkim pritiskom promijenite boju osvjetljenja. Ukupno 8 načina osvjetljenja.
8. Umetnute micro-SD karticu u priključak (10) za reprodukciju glazbe s micro-SD kartice (maksimalni dopušteni kapacitet memorije 32 GB).
9. Povežite uređaj za reprodukciju sa zvučnikom pomoću audio kabela od 3,5 mm i zvučnik će reproducirati glazbu s vašeg uređaja.
10. Dugo pritisnite tipku za napajanje (3), tijekom 3 sekunde da biste isključili zvučnik. Zvučni signal će pokazati da je zvučnik isključen.

## **Rad u načinu uparivanja**

**Napomena: Za ovaj način rada potrebna su vam 2 identična zvučnika.**

1. Uključite oba zvučnika (ako su povezani s drugim uređajima, prvo ih odspojte)
2. Dvaput pritisnite gumb + (5) na jednom od zvučnika za ulazak u način uparivanja. Zvučni signal označava da je uparivanje završeno. Sada možete daljinski povezati svoj telefon.
3. U načinu rada za uparivanje dvaput pritisnite tipku + (5) da deaktivirate način rada za uparivanje.

## Tehničke karakteristike

Tip	Specifikacije	Tip	Specifikacije
Zvučnik	ø52 mm (5 W)	Vrijeme punjenja	oko 4 sati
Maksimalna snaga	5 W	Vrijeme reprodukcije	5 sati uz 50% glasnoće (svjetlo uključeno) 6 sati uz 50% glasnoće (svjetlo isključeno)
RMS snaga	5 W	Bluetooth verzija	5.1
I m p e n d a n c i j a zvučnika	4Ω	Bluetooth frekvencija	2,40 - 2,80 GHz
Napajanje za punjenje	CA 5V / 1000 mA	Frekvencija zvučnika	80 Hz - 20 kHz
S/B omjer	≥ 85 dB	Tip baterije	Litij-ionska baterija
Kapacitet baterije	1200 mAh	Udaljenost prijenosa	10 m
Kapacitet baterije	3,7 V , 1200, mAh, 4,44 Wh	Dimenzije	82 x 82 x 103 mm
EIRP	0.25dBm		

### **Napomena:**

- Ako gumbi ne reagiraju, pritisnite gumb UKLJUČ./ISKLJUČ. na 5 sekundi kako biste isključili uređaj. Ako se uređaj ne isključi, samo pričekajte da se automatski isključi.
- Ako zvučnik nije povezan ni s jednim uređajem 10 minuta, automatski će se isključiti.

### **UPOZORENJE: rizik od oštećenja sluha**



Postavite uređaj na nisku razinu zvuka prije nego što priključite slušalice u izvor zvuka. Kako biste izbjegli moguće oštećenje sluha, nemojte dugo slušati na visokoj razini glasnoće. Visoka glasnoća može uzrokovati trajno oštećenje sluha.

### **Zaštita okoliša**



Vaš je proizvod dizajniran i proizведен od visokokvalitetnih materijala i komponenti, koji se mogu reciklirati i ponovno koristiti.

Treba obratiti pozornost na ekološke aspekte zbrinjavanja baterija.



Kada se ovaj simbol prekrižene kante za smeće na kotačima nalazi na proizvodu, to znači da je proizvod obuhvaćen europskom direktivom 2002/96/EZ. Raspitajte se o lokalnom sustavu odvojenog prikupljanja električnih i elektroničkih proizvoda. Postupajte u skladu s lokalnim propisima i ne bacajte svoje stare proizvode s kućnim otpadom. Osiguravanjem odlaganja ovog proizvoda, također pomažete u sprječavanju potencijalno negativnih posljedica za okoliš i ljudsko zdravlje.

## Dodatne informacije

- Ako postoji dolazni poziv dok je sustav PARTYBTIPMS1 povezan s vašim mobilnim telefonom za reprodukciju glazbe, glazba će se odmah pauzirati kada odgovorite na poziv, a reprodukcija će se nastaviti kada se poziv završi (ovisno o vrsti mobilnog telefona, reprodukcija može ostati pauzirana nakon završetka poziva).
- Riječ Bluetooth®, oznaka i logotip registrirani su zaštitni znakovi u vlasništvu Bluetooth SIG, Inc. i svako korištenje ovih znakova od strane Bigben Interactive je pod licencom. Sve ostale robne marke i trgovачka imena vlasništvo su njihovih vlasnika.
- Ovaj proizvod je proizveden i prodan pod odgovornošću tvrtke Bigben Interactive.
- Svi ostali proizvodi, usluge, nazivi tvrtki, zaštitni znakovi, trgovачka imena, nazivi proizvoda i logotipi koji se ovdje spominju vlasništvo su svojih vlasnika.

## Izjava o sukladnosti

- Bigben Interactive izjavljuje da je radijska oprema tipa PARTYBTIPMS1 u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Cijeli tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: <https://www.bigbeninteractive.com/support/>

## Jamstvo

Bigben daje jamstvo za ovaj proizvod u trajanju od 2 godine od datuma kupnje, osim u zemljama Europskog gospodarskog prostora koje nude dulje razdoblje jamstva. Preporučamo da sačuvate svoj račun za eventualna potraživanja. Jamstvo pokriva kvarove zbog neispravnog materijala, elementa koji nedostaje ili greške u proizvodnji. U tom slučaju kontaktirajte našu tehničku podršku. Za bilo kakav problem s neispravnim proizvodom, obratite se prodajnom mjestu s računom. Jamstvo ne pokriva probleme nastale nepravilnom uporabom.

Proizvedeno u Kini

Proizvedeno od strane BIGBEN INTERACTIVE SA

396, Rue de la Voyette

CRT2 – FRETIN

CS 90414

59814 LESQUIN Cedex - Francuska

[www.bigben.eu](http://www.bigben.eu)



#### Fabricant : Bigben Interactive FRANCE

396, Rue de la Voyette, C.R.T. 2, Fretin,  
CS90414 - 59814 Lesquin Cedex, France

#### Vertrieben von Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH

Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, Deutschland

#### Distribué par Bigben Interactive Belgium s.a./n.v.

Boulevard d'Angleterre 2 / Bte 4  
1420 Braine l'Alleud

#### Gedistribueerd door Bigben Interactive NEDERLAND b.v.

's-Gravelandseweg 80, 1217 EW Hilversum, Nederland

#### Distribuido por Lineas Omenex Metronic S.L.

Pol. Ind. Can Salvatella – Avda. Arraona 54-56  
08210 Barberà del Vallès (BCN) - España

#### Distribuito da Metronic Italia s.r.l

via Marconi 31, 20071 Vermezzo con Zelo (MI), Italia

FABRIQUÉ EN CHINE / MADE IN CHINA

#### HOTLINE

FRANCE, du lundi au vendredi (sauf jours fériés) :  
9h00-18h00 ou [support@bigben.fr](mailto:support@bigben.fr)

DEUTSCHLAND, Montag bis Freitag von

09:00 bis 18:00 Uhr (außer an Feiertagen)

Tel.: 02271-9047997

Mail: [support@bigben-interactive.de](mailto:support@bigben-interactive.de)

BELGIQUE, [customerservice@bigben-interactive.be](mailto:customerservice@bigben-interactive.be)

NEDERLAND, [customerservice@bigben-interactive.nl](mailto:customerservice@bigben-interactive.nl)

ESPAÑA, [soporte@metronic.com](mailto:soporte@metronic.com)

Tel.: 93 713 26 25

ITALIA, [tecnico@metronic.com](mailto:tecnico@metronic.com)

Tel.: 02 94 94 36 91

[www.bigben.eu](http://www.bigben.eu)